

# திருக்கும்பு நெடுபு புரையலை

உவன்புலவு  
க. சுவிதாநந்தன்



# தமிழராய்ச்சி மாநாடுபெ புகைலைகள்

மறவன்புலவு க. சச்சிதானந்தன்

நோக்காவது அனைத்துவகந் தமிழர்யாய்ச்சி மாநாடு இக்குறுத் தினங்க்கொண்டிருப்பது; தந்தை  
செல்லா நிலையை அறங்காவல் குழுத் தொடர்க்கூட வெள்ளாலை; தமிழர் விடுதலைக்  
கட்டவேண்டியிருப்பதை குழுத் தழுப்பினால் இருந்தவர், அவையிற் தொடர்க்கூழு  
திருவனார்; அகை திலைகள் இந்த மாயன்ற ஆட்சிக்குழுத் தழுப்பினர்; இவ்வகைத் தமிழரக்  
கட்டவேண்டியிருப்பதை குழுத் தழுப்பினர், கொழுப்பு வர் திலையிற் தினங்க்கால ஆய்வு  
அனுவாராகவும் மாநாடுபெண்டு நிலையங்களுக்கு விரிவாகாராகவும் 23 நாடுகளில் ஜ. டா.  
உ.வாவு கோராவிஸம் திருவனான் ஆகோக்கராகவும் பணிபுரிந்துவர்.

## காந்தனகம்

4, முதல் மாடி, இருதிலை கட்டடம், 68, அண்ணா சாலை, சென்னை 600002

தொலைப்பேசி 0091 44 28414505

மின்னஞ்சல்: [tamilnool@tamilnool.com](mailto:tamilnool@tamilnool.com), மின்னம்பாலை: [www.tamilnool.com](http://www.tamilnool.com)

உரிமை பதிவு

முதற் பதிப்பு மார்கழி 2046 (10.01.2016)

அதபுன ISBN 978-81-897-0863-4

விலை: ரூ. 120

பொருளடக்கம்

1. ஒண்பது படுகொலைகள்	5
2. பண்பாட் டு ஊர்தி நகர்வலத்தில் மின்சாரம் தாக்கி உயிரிழந்தோர்	14
3. எனது யாழ்ப்பாணமே!	17
4. யாழ்ப்பாண மாவட்ட நிதவானின் விசாரணை அறிக்கை	50
5. யாழ்ப்பாணக் குடிமக்கள் குழு விசாரணை அறிக்கை	68

அச்சிடல் தயாரிப்பு:

காந்தளகம், 4 முதல் மாடி, இரகிசா கட்டடம்,  
68 அண்ணா சாலை, சென்னை-600002,  
தொலைப்பேசி: 0091 44 28414505,  
மின்னஞ்சல்: [tamilnool@tamilnool.com](mailto:tamilnool@tamilnool.com),  
மின்னாம்பலம்: [www.tamilnool.com](http://www.tamilnool.com)

## சாதனையும் வேதனையும் 3

திபி. 2004 (கி.ரி 1973) ஆணிலில் ஒரு நாள் நடைபோகல். திரு. ஜேம்ஸ் இரத்தினம் என்னைத் தொலைப்பேசிலில் அழைத்தார். அனைத்துவகத் தமிழராய்ச்சி மன்ற இலக்ஷகக் கிளைக் கூட்டத்துக்கு வருமாறு அழைத்தார்.

பம்பவப்பிடிடி, மிலாகிரியா நிழர்சாலையில் திரு. கே. சி. தங்காசா அஜுவலகத்தில் நடந்த கூட்டத்திற்குச் சென்றிருந்தேன். நிதியரசர் கலாசிதி எச். இடபிள்ளை, தமிழப்பாரா தலைவர். எண்க்குத் தெரிந்த பலர் உறுப்பினர்கள். 1968 தொடக்கம் நான் உறுப்பினர்.

யாழ்ப்பாணத்தில் நான்காவது அனைத்துவகத் தமிழராய்ச்சி மாநாட்டை நடத்தும் பொறுப்பு எம்மில் சிலருக்கே வந்து சேரும் என 32 வயதினரான எனக்கு அன்று தோன்றவில்லை.

தொடர்ந்த நிகழ்வுகள், மாநாட்டை நடத்தும் நடு ஓட்டத்துள் என்னை துடித்துச் சென்றன. பெருஷப்புகளைச் சுமக்கத் தோள்களைக் கொடுத்தேன். அரசின் எதிர்ப்பு, அரசு சார்ந்த ஒரு சில தமிழரின் எதிர்ப்பு யாவற்றையும் மீறி யாழ்ப்பாணத்தில் மாநாட்டை நடத்தினோம்.

ஒவ்வொரு நகர்விலூம் அன்பும் அறிவும் எமக்குப் பகுத்கலன். எதிர்த்துவர்கள் மீது அன்பு காட்டினோம். எனவே நாம் எதிரிகளாகவில்லை. ஆணாலும் கருத்துவேறுபட்டிருந்தோம். கருத்துவேறுபட்டிருந்ததை இரு சாராரும் ஒப்பகொண்டோம். எதிரெந்தாளன் கருத்திருந்தாலும் ஒருவர் கருத்தொகொருவர் அன்பு காட்டினோம். புலமைக் கலந்தில் அப்பே எம்மைச் சாதனையாளர்க்கியது. தடைகளைக் காட்டு, எதிர்ப்புகளை மீறி 02.01.1973 தொடக்கம் 09.01.1974 வரை மாநாடு வெற்றிகரமாக நடைபெற்றது.

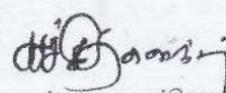
புலமைக் களம் போற்றும் நிகழ்வு மட்டுமன்று. உணர்வுக் களமும் சார்ந்த நிகழ்வாளிற்று. தமிழர் ஒவ்வொருவரின் உணர்வையும் நாம் வெளிக்கொண்டுதோம். மாநாட்டு வெற்றியால் பூரிக்காத ஈழத்தமிழர் எவ்வும் இருக்கவில்லை. மாநாட்டை எவ்வாறாயினும் யாழ்ப்பாணத்தில் நடத்துவோம் என்ற இறுக்கமான எம்திலையே ஈழத்தமிழர் ஒவ்வொருவரின் ஆழ்மை நிலையாக இருந்ததைக் காலப்போக்கில் உணர்ந்தோம்.

02.01.1974 தொடக்கம் 09.01.1974 வரை புலமைக் கலந்திலூம் உணர்வுக் களத்திலும் நாம் நிகழ்த்திய சாதனையை, வேதனையை மாற்றி, 10.01.1974 ஆம் நாள் நிகழ்வுக்கி, புலமையற்ற சிறுதாதியாளருக்கு வாழ்ப்பாளிற்று. எனது யாழ்ப்பாணமே என்ற தகவைப்பில் 1981இல் நான் எழுதிய 280 பக்க நூல், சாதனைப் பட்டியல். இந்த 80 பக்க நூல், நான் எழுதும் வேதனைப் பட்டியல்.

மறவன்புலவு,

ஶாவகசேநி,

திபி மார்க்கு 2046 (10.01.2016)

  
மறவன்புலவு க. சர்வதானந்தன்

மறவன்டுவலு க. சச்சிதாண்தன்



02.01.1974 யாழ்ப்பாணம், வீரசிங்கம் மண்டபம்,  
நான்காவது அவைத்துலகத் தமிழராய்ச்சி மாநாடு,  
தொடக்க உரை, வண. தலைவராய்க் குடிகள்

தமிழராய்ச்சி மாநாட்டுப் படுகொலைகள்

## ஒன்பது படுகொலைகள்

5

சின்னத்தம்பி நந்தகுமார் (14 வயது)



21.02.1960 -- 10.01.1974

தந்தை குப்பிரமணியம் சின்னத்தம்பி, சிங்கப்பூரில் பணி புரிந்து ஓய்வுபெற்ற தலைமை எழுத்தர்.

தாய் சிவக்கொழுந்து.

உடன்பிறந்தோர் அனந்தன், அனந்தகுமாரி, சந்திரகுமாரி, குரியகுமாரி, அனந்தபாலன், சிவபாதம்.

சுழிபுரம் விக்ரோறியாக் கல்லூரியில் கபொத (சா) வகுப்பில் பயின்றவர்.

மாணவர்.

சுழிபுரம் மேற்கு, சுழிபுரம்.

10.01.1974 மாலை 0800 மணியளவில் யாழ்ப்பாணம், வீரசிங்க மண்டப முன்றிலில் இலங்கை அரசுக் காவல் துறையின் கண்ணீர்ப் புகை வீச்சாலூம் தாக்குதலாலூம் உயிரிழந்தார்.

வேலுப்பிள்ளை கேசவராசன் (15 வயது)



04.08.1959 -- 10.01.1974

தந்தை இராமலிங்கம் வேலுப்பிள்ளை, மருந்தாளர்.

தாய் மனோன்மனி.

உடன்பிறந்தோர் ஆனந்தராசன், சண்முகராசன்,  
மாலினி.

சுழிபுரம் விக்ரோநியாக் கல்லூரியில் கலெக்டர் (சா)  
வகுப்பில் பயின்றவர். விக்ரோநியா அறிவியல்  
கழகத்தின் முதலிடச் சான்றிதழ் பெற்றவர்.

மாணவர்.

அனிஞ்சிலடி, தொல்புரம் மேற்கு, சுழிபுரம்.

10.01.1974 மாலை 0800 மணியளவில்  
யாழ்ப்பாணம், வீரசிங்க மண்டப முன்றிலில்  
இலங்கை அரசுக் காவல் துறையின் கண்ணீர்ப் புகை  
வீச்சாலும் தாக்குதலாலும் உயிரிழந்தார்.

இராசதுரை சிவானந்தம் (21 வயது)



13.11.1952 -- 10.01.1974

தந்தை சின்னப்பு இராசதுரை.

தாய் இராசம்மா.

உடன்பிறந்தோர் தில்லைநாதன், சிவகுருநாதன்,  
சண்முகநாதன், சுபத்திராதேவி.

கொக்குவில் இந்துக் கல்லூரி, கொழும்பு  
அலெக்சாந்திராக் கல்லூரி, கபொத (சா) வரை  
பயின்றவர்.

சுருட்டுத் தொழிலக மேற்பார்வையாளர்.

672, காங்கேயன்துறை வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

10.01.1974 மாலை 0800 மணியளவில்  
யாழ்ப்பாணம், வீரசிங்க மண்டப முன்றிலில்  
இலங்கை அரசுக் காவல் துறையின் கண்ணீர்ப் புகை  
வீச்சாலூம் தாக்குதலாலூம் உயிரிழந்தார்.

பரம்சோதி சரவணபவான் (26 வயது)



19.09.1948 -- 10.01.1974

தந்தை இளையதம்பி பரம்சோதி.

தாய் கண்மணி.

உடன்பிறந்தோர் முத்துக்குமாரசவாமி,  
பாக்கியலட்சுமி.

பருத்தித்துறை தூய இருதயக் கல்லூரியில்  
கபொத (சா) வரை பயின்றவர்.

தந்தையின் அடியொற்றி வணிகம்.

புலோலி கிழக்கு, பருத்தித்துறை.

10.01.1974 மாலை 0800 மணியளவில்  
யாழ்ப்பாணம், வீரசிங்க மண்டப முன்றிலில்  
இலங்கை அரசுக் காவல் துறையின் கண்ணீர்ப் புகை  
வீச்சாலும் தாக்குதலாலும் உயிரிழந்தார்.

இராசன் தேவரத்தினம் (27 வயது)



07.05.1947 -- 11.01.1974

தந்தை பொன்னம்பலம் நவரத்தினம் (யாழ்ப்பாணம்  
சிங்கப்பூர் பார்மசி, நாவலர் வீதி என்னார்  
தொழிலகம் உரிமையாளர்).  
தாய் ஞானதேவி.

உடன்பிறந்தோர் இரஞ்சன் ஞானரத்தினம், மாலினி  
கந்தசாமி.

யாழ்ப்பாணம் மத்திய கல்லூரியில்  
கபொத (சா) வரை பயின்றவர், இலண்டன்  
அனைத்துலகப் புத்தகப் பதிவுக் கழகத் தேர்வு,  
இலண்டன் பின்மன் தேர்வு என வெற்றிபெற்றவர்.  
கணக்கு ஆய்வாளர்,  
வியெம் பேரம்பலம் நிறுவனம், யாழ்ப்பாணம்.  
230 நாவலர் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

10.01.1974 மாலை 0800 மணியளவில்  
யாழ்ப்பாணம், வீரசிங்க மண்டப முன்றிலில்  
இலங்கை அரசுக் காவல் துறையின் கண்ணீர்ப் புகை  
வீச்சையும் தாக்குதலையும் கண்டு தப்பி ஒடுகையில்  
யாழ்ப்பாண மின்சார நிலைய வீதியில் பேருந்து  
மோதியதால் யாழ்ப்பாணம் மருத்துவமனையில்  
அறுவை மருத்துவமும் கைகூடமல் 11.01.1974  
அன்று உயிரிழந்தார்.

மறவன்புலவு க. சக்திதானந்தன்

10

வைத்தியநாதன் யோகநாதன் (33 வயது)



03.01.1941 -- 10.01.1974

தந்தை வைத்தியநாதன்.

தாய் சின்னக்குட்டி.

உடன்பிறந்தோர் கணேசமுர்த்தி (ஏழாலை மகாவித்தியாலய ஆசிரியர்), வித்தியானந்தன் (இயக்குநர், கொழும்பு கிளாக் வேர்க்கு), செல்வநாதன் (பங்காளர், நாதன் என்ரபிரைசூ, தெல்லிப்பளை), சாந்தினிதேவி.

மாமன் கொடிகாமம் கனகசபை.

மச்சினர் குழந்தைவடிவேலு, சோமசுந்தரம், சண்முகவடிவேலு.

மனைவி சாரதாதேவி.

மகள் பத்மசிறீ.

யாழ்ப்பாணம் வைத்திகவரக் கல்லூரி, சுன்னாகம் கந்தவரோதயக் கல்லூரி ஆகிய கல்லூரிகளில் பயின்றவர். கபோத (சா) தேர்வில் வெற்றிபெற்றவர். தலைமண்கலட்டி, தெல்லிப்பளை.

10.01.1974 மாலை 0800 மணியளவில் யாழ்ப்பாணம், வீரசிங்க மண்டப முன்றிலில் இலங்கை அரசுக் காவல் துறையின் கண்ணீர்ப் புகை வீச்சாலும் தாக்குதலாலும் உயிரிழந்தார்.

தமிழராய்ச்சி மாநாடுப் படுகொலைகள்  
யோன் பிடலிசர் சிக்மறிங்கம் (53 வயது)

11



23.04.1921 -- 10.01.1974

தந்தை சாமுவேல் யோன் - யோன் பிடலிசர், அச்சகத் தொழிலாளி.

தாய் யோன் அருளாம்மா.  
உடன்பிறந்தோர் மேரி யோசபின் யோன், யோன் அவெக்சாந்தர்.

மனைவி திருசொ கனகம்மா.

மக்கள் யோகிற்றா யோகரதி, அசம்ரா ஆண்தறதி, ரேமண்டு பாலேந்திரா, இலெசிலி ரெசினால்டு, இசபெல்லா இன்பரசி, செவேந்திரா.

புனித பத்திரிகியார் கல்லூரி, பறியோவான் கல்லூரியில் பயின்றவர். இலண்டன் பல்கலைக் கழக இளங்களைப் பட்டதாரி. இலங்கை அரசுச் சமாதான நீதிவான், யாழ்ப்பாணம் தமிழ் வட்டார மக்கள் குழுத் தலைவர், யாழ்ப்பாண மாவட்டத் துறைமுகச் சேவைச் சங்கங்களின் கூட்டுறைப்புத் தலைவர், பறி யோவான் கல்லூரி ஆசிரியர் சங்க துணைத் தலைவர், வடமாகாண ஆசிரியர் சங்க மேனாள் துணைத் தலைவர், இலங்கைத் தமிழரகுக் கட்சி உறுப்பினர், பட்டதாரி ஆசிரியர் (கணிதம்), பறி யோவான் கல்லூரி.

28 பாங்சால் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

10.01.1974 மாண்பும் 0800 மணியளவில் யாழ்ப்பாணம், வீரசிங்க மண்டப முன்றிலில் இலங்கை அரசுக் காவல் துறையின் கண்ணீர்ப் புகை வீசிசிலிருந்தும் தாக்குதலிலிருந்தும் தப்புவதற்காகத் தன் மனைவி, மக்களுடன் ஒடுகையில் யாழ்ப்பாணம் சுப்பிரமணியம் பூங்கா முன்னதாக நெஞ்சடைப்பால் உயிரிழந்தார்.

சிதம்பரி ஆறுமுகம் (55 வயது)

20.02.1919 -- 10.01.1974-

தந்தை சிதம்பரப்பிள்ளை.

தாய் சின்னக்குட்டி.

உடன்பிறந்தோர் சபாபதி, தம்பையா, தங்கம்,  
தெய்வநாயகி.

மனைவி பூரணம்.

மகன் தனபாலசிங்கம்.

நாயன்மார்க்ட்டுச் சாதனா பாடசாலையில்  
பயின்றவர்.

வேளாண்மை.

புண்ணியனார் மடம், நாயன்மார்க்ட்டு.

10.01.1974 மாலை 0800 மணியளவில்  
யாழ்ப்பாணம், வீரசிங்க மண்டப முன்றிலில்  
இலங்கை அரசுக் காவல் துறையின் கண்ணீர்ப் புகை  
வீச்சாலும் தாக்குதலாலும் உயிரிழந்தார்.



05.11.1918 -- 10.01.1974

தந்தை பொன்னம்பலம் சின்னத்துரை  
(ஆயுள்வேத மருத்துவர்).

தாய் சின்னம்மா.

உடன்பிறந்தோர் நவரத்தினம்.

மனைவி இராசம்மா ஆசிரியை.

மக்கள் செய்சிங்கம், செயராசசிங்கம், செயர்தி,  
செயராணி.

கோப்பாய் நாவலர் பாடசாலையில் பயின்றவர்.

தந்தை வழி ஆயுள்வேத மருத்துவர்.

வெள்ளெருவைப் பிள்ளையார் கோயிலடி,  
கோப்பாய் வடக்கு.

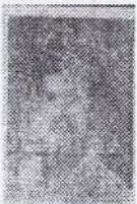
10.01.1974 மாலை 0800 மணியளவில்  
யாழ்ப்பாணம், வீரசிங்க மண்டப முன்றிலில்  
இலங்கை அரசுக் காவல் துறையின் கண்ணீர்ப் புகை  
வீச்சாலூம் தாக்குதலாலூம் உயிரிழந்தார்.

14

## பண்பாட்டு ஊர்தி

### நகர்வலத்தில் மின்சாரம் தாக்கி உயிரிழந்தோர்

ஆறுமுகம் தில்லைநாயகம் (37 வயது)



18.01.1936 -- 09.01.1974

தந்தை முருகர் ஆறுமுகம்.

தாய் செல்லம்மா.

உடன்பிறந்தோர் தங்கவேல், தெய்வேந்திரம்,  
தருமசீலன், சச்சிதானந்தம், புட்பவதி, தனலட்குமி.  
மனைவி பராசம்மா.

மக்கள் சந்திரகுமார், செயக்குமார்.

சன்னாகம் கந்தவரோதயக் கல்லூரியில்  
கபொத (சா) வரை பயின்றவர்.

சன்னாகம் அஞ்சலகப் பதில் தலைவர்.

புளியங்கூடல், ஊர்காவற்றுறை.

09.01.1974 மாலை 0800 மணியளவில்

யாழ்ப்பாணம், மருத்துவமனைக்கு முன்பாக,  
பண்பாட்டு ஊர்தி நகர்வலத்தைக் கண்டுகளிக்கையில்  
மின்சாரம் தாக்கி உயிரிழந்தார்.

பிலேந்திரன் அருளப்பு (52 வயது)



02.06.1922 -- 09.01.1974

தந்தை பிலேந்திரன்.

தாய் செல்லக்கண்ணு.

உடன்பிறந்தோர் செல்வராசா, மதியாபரணம்,  
ஞானம்மா, பொன்னுத்துரை.

மனைவி ரேசினா.

மக்கள் புசுப்பராணி, துரைராணி.

மூளைய்ப் பாடசாலையில் எட்டாம் வகுப்புவரை  
பயின்றவர்.

நாளாந்தக் கல்யாளர்.

14/1 இரண்டாம் குறுக்குத் தெரு, யாழ்ப்பாணம்.

09.01.1974 மாலை 0800 மணியளவில்  
யாழ்ப்பாணம், மருத்துவமனைக்கு முன்பாக,  
பண்பாட்டு ஊர்தி நகர்வலத்தைக் கண்டுகளிக்கையில்  
மின்சாரம் தாக்கி உயிரிழுந்தார்.

மறவன்புலவு க. சுசிதானந்தன்

16



02.01.1974 யாழ்ப்பாணம், வீசிங்கம் மண்டபம்,  
நாள்காலது அளவுக்கு வசத் தமிழராய்ச்சி மாநாடு,  
தலைவரம் உ.ஏ. பேரா. ச. வித்தியானந்தன்

## எனது யாழ்ப்பாணமே!

துப்பாக்கி வெடித்தது. சன்னங்கள் சிதறிப் பாய்ந்தன. தெருவோரத்தில் மின்சாரக் கம்பங்கள். கம்பங்களை இணைக்கும் மின் கம்பிகளில் குண்டுகள் தெறித்தன. கம்பிகள் அறுந்தன. கீழே விழுந்து தொங்கின.

கீழே குழாய்க் கம்பி வேலி. குழாய்க் கம்பிகளோ இரும்புக் கம்பிகள். அவற்றின் மீது அறுந்த மின் கம்பிகள் விழுந்தன. வேலியைத் தொட்டு நின்றது மக்கள் கூட்டம். அவர்களைத் திடீரென்று மின்சாரம் தாக்கியது. எதிர்பாரா விறுவிறுப்பு; பதை பதைப்பு; ஓராயிரம் வேல்கள் ஒரே நேரத்தில் உடலெங்கும் பாய்வது போன்ற உணர்வு. திடீரென மின்சாரம் பாய்ந்து பலரைத் தாக்கியெறிந்தது. எதிர்பாராத தாக்குதலால் அதிர்ந்து போயினர்.

முருகா, என்ற ஒலம். சிவனே, என் உயிரைக் காப்பாயோ? என்ற அலறல், ஒலம்; பெருமாளே, என்ற பெருங்காவல்; அல்லாவே, என ஒலம்; மேரித் தாயே, ஏகவே, என இறைஞ்சல்; நினைவிழுந்து செயலிழுந்து சாயுமுன் இறைவனை அழைத்தனர்; இன்னருள் வேண்டினர்.

48 வயதுடைய பத்திநாதர், அரச மருத்துவமனையில் எழுதுவினைகுரு. குழாய்க் கம்பி வேலிக்கருகில் கூட்டத்தோடு இருந்தவர். மின் கம்பிகளை ஜோக்கி ஒருவர் சுட்டார். ஐந்து அல்லது ஆறுமுறை சுட்டார். சுட்ட உடனேயே ஏரிக்குறுள் கம்பி ஒன்று என்மீது விழுந்தது. மின்சாரம் தாக்கியதை உணர்ந்தேன்.



02.01.1974 யாழிப்பாணம், வீரசிங்கம் மண்டபம்,  
நாள்காலயை அனைத்துவக்த் தமிழராய்ச்சி மாநாடு,  
கனமாத் தமிழ்நினர் பேரா. ரீதுந்தா பெக்கர்  
(Prof. Brenda Beck) உரை

அதிர்ச்சியற்றுத் துடிதுடித் தேன். ஏனையெழும் மேரியெழும் இறைஞ்சினேன். ஏனைய பலர்மீது மின்கம்பிச் சுருள்கள் விழுக் கண்டேன். தூக்கியெற்றது போல உணர்ந்தேன். சில மாத்திரி (மீற்றர்) தொலைவில் விழுந்தேன். நினைவிழுந்து கொண்டிருந்தேன். காவல் துறைப் பணியாளர் ஒருவர் தன் சப்பாத்துக் காலினால் என்னை உதந்தமை தெரிந்தது. தொடர்ந்து நான் முழுமையாக நினைவிழுந்தேன். பத்திநாதர் இவ்வாறு பின்னர் கூறினார்.

### எழுவர் இறந்தனர்

வேலுப்பிள்ளை கேசவராசா துடிதுடித்து இறந்தார். வைத்தியநாதன் யோகநாதன் பதைப்பதைத்து உயிர் நீத்தார். சின்னத்துக்கம்பி நந்தகுமார் அதிர்ச்சியால் துவண்டு மாண்டார். சிதம்பராஜுமுகம் வதங்கி மடிந்தார். இராசதுரை சிவானந்தன் அலமந்து ஆவி நீத்தார். பரஞ்சோதி சரவணபவன் உடல் சோந்து இறந்தார். ஏழு தமிழர்கள் உயிர் துறந்தனர்.

இந்த எழுவரும் இறந்து கொண்டிருக்கையில், பத்தி நாதரைப் போல் பலர் மயங்கிக் கொண்டிருக்கையில், கண்ணீர்ப்புகைக் குண்டுகளைக் காவல் துறையினர் தமிழர் கூட்டத்தை நோக்கிச் சுட்டனர்.

### நயினார் முகமது உரை

ஐம்பதினாயிரம் தமிழர் அங்கே கூடியிருந்தனர். ஆண்கள், பெண்கள், சிறுவர், சிறுமியர், முதியவர், இளையவர் அனைவரும் தமிழர்கள். ஒவிபெருக்கி வழியே அமிழ்தமாகத் தமிழ் மழை பொழியக் கேட்டனர். தமிழ்ச் சொற்களைத் தெரிந்தெடுத்துச் சுவையூட்டும் தொடர்களாக்கி, இனிமையான நடையில், எடுப்பான குரலில், அழுதமாகப் பொழிந்தார் திருச்சித் தமிழ்ப் பேராசிரியர் நயினார் முகமது. செவிவழி மாந்தினர் கூட்டத்தினர். அங்கே தெய்வத் தமிழ், பூசனைக்கு உரியதாயிற்று.

மறவன்புலவு க. சக்திநான்தன்

20



10.01.1974 மார்பிபாணம், வெந்தியூர் மதுவுடம், நாள்காலை அண்ணத்திலைக் கமிட்டியாய்வு, மாறாறு,  
கமிடக் கமிட்டித்துச் சீபா, நல்லோர் முகமது உகர

## பூசை வேளையில் கரடி

21

பூசை வேளையில் கரடி புகுந்தது போல் காவல் துறையினர் புகுந்தனர். கண்ணீர்ப் புகைக் குண்டுகளைச் சிதறினர். மின்கம்பிகளின் மீது கட்டனர். குண்டாந்தடிகளால் தாக்கினர். கேவலம், சப்பாத்துக் கால்களால் தமிழர்களை உதைத்தனர்; பந்தாடினர்.

கூட்டத்தில் அமளி; அல்லோல கல்லோலம். கண்ணீர்ப் புகை கண்களை ஏரித்தது; மூக்கினை அடைத்தது. கண்ணீர் விட்டனர். தண்ணீர் தேடினர். மூக்கில் நீர் சிந்தினர். நாக்கு வறண்டு அழுதனர். முகத்தைத் துணியால் மூடினர். தடுக்கி விழுந்தனர். உடைமைகளைப் பறிகொடுத்தனர், சிதறி ஓடினர்.

மிதி வண்டிகளை அடுக்கி வைத்திருந்தனர். ஒடிய வேகத் தில் செ வயதுடைய முருகேச சின்னையா மிதி வண்டிகளின் மேல் குப்புற விழுந்தார். எழப் பார்த்தார்; முடியவில்லை. தலையை நிமிர்த்தமுன், அவர்மேல் மிதித்தவாறு பலர் ஏறி ஒடினர். மிதி வண்டிகளுக்கிடையில் சின்னையா நசிந்தார். ஏறியவர், நசித்தவர், ஒடியவர் அனைவரும் மறையும் பொழுது சின்னையா நினைவிழுக்கும் நிலையை எய்தினார். இறத்து விடுவேனோ? என அஞ்சினார். செ வயதல்லவா!

சின்னையா எழுந்தார். கால்கள் இரண்டும் வலித்தன. நொண்டி நொண்டி ஒடினார். கண்ணீர்ப் புகை இல்லாத காற்றுவெளி வந்ததும் நின்றார். குனிந்து பார்த்தார். இறத்தம் பெருகி வேட்டி நனைந்திருந்தது. காலில் வெட்டுக் காயம். காகிதம் ஒன்றை எடுத்து வழிந்த இறத்தத்தைத் துடைத்தார். நிமிர்ந்து பார்த்தார். ஆடை எதுவுமின்றி அம்மணமாக ஒருவர் ஒடி வந்ததைக் கண்டு உள்ளர் நெகிழ்ந்து, தனது சட்டையைக் கழற்றி அவருக்குக் கொடுத்தார்.

மகேகவரி இலட்சமணன் தாலிக் கொடியை இழந்தார். கணவர் இலட்சமணன் கைக்கடிகாரத்தைப் பறிகொடுத்தார். பெருமாள் விசயராச பாதுகாப்புக்காகத் தன் சட்டைப் பைக்குள்



09.01.1974 யாழ்ப்பாணம், நல்லூர், அருள்மிதி சட்டதாதர் கோயிலில் வடிப்பாடு, நாங்களுக்கு அனுமதித்துக்கொடும்பதின்து செயல்களை திடு. வி. எச். திருவரசா, கால்துறை உதவி அமைச்சர் திடு. அந்திரச்சுரா

தமிழராய்ச்சி மாநாட்டுப் படுகொலைகள்

கைக்கடிகாரத்தை வைத்திருந்தார். அவரைக் குண்டாந் தடியால் **23** அடித்த காவல்துறைப் பணியாளர், சட்டைப் பைக்குள் கையை விட்டுக் கைக்கடிகாரத்தையும் காசையும் களவுாடினார்; முப்பது வயதான விசயராகவை ஒட ஒட விரட்டினார்.

### பைந் தமிழரா? பறைத் தமிழரா?

காவல்துறை வீரர்கள், பெண்களின் ஆடைகளை உரிந் தனர். ஆண்களின் வேட்டிகளை அவிழ்த்தனர். உடைமைகளைக் களவுாடினர். பெண்கள் உள்ளாடைகளுடன் தலைவரிக் கோலமாக ஓடினர். தம்முடன் வந்த சிறுவர் சிறுமியரையும் தவிக்கவிட்டு நாலாபக்கமும் சிதறி ஓடினர். காவல்துறைப் பணியாளர்கள் தமிழர்களைச் சப்பாத்துக் காலால் உதைத்துப் பறைத் தமிழர் என இழித்துரைத்தனர்.

செந்தமிழர், தீந்தமிழர், பைந்தமிழர் என்றெல்லாம் பேராசிறியர் நயினர் முகமது தமிழரின் பெருமை பேசினர். மதுவண்ட வண்டு போல், மகுடி கேட்ட நாகம் போல், மயங்கிய பைந்தமிழரைக் காவல்துறைப் பணியாளர் பறைத் தமிழர் என்பதித்தனர்; இழித்தனர்; உதைத்தனர்; ஆண்களை அவிழ்த்தனர்; உடைமைகளைப் பறித்தனர்; உயிர்களையும் பறித்தனர். ஊழியே வந்ததோ எனத் தமிழர் அலமந்தனர்.

யாழ்ப்பாணம் காணாத கூட்டம்! யாழ்ப்பாணம் காணாத ஒட்டம்! 50,000க்கும் மேற்பட்ட தமிழர் கூடினர்; காவல் துறைப் பணியாளர் முப்பதின்மர் தாக்குதலால் சிதறி ஓடினர்.

இவ்வளவு பெரிய கூட்டமோ, கூட்டம் சிதறிய ஒட்டமோ, யாழ்ப்பாணத்தில் இதற்கு முன்பு நடைபெறவில்லை என முதியவர்களும் வரலாறு படித்தவர்களும் கழினார்கள். வரலாறு படைத்த நிகழ்ச்சி அன்று 2004 மார்ச்சி 28 (10.01.1974) யாழ்ப்பாணத்தில் நடைபெற்றது.

### சங்கிலியனின் காலம்



ஆனியில் யாழ்ப்பாணத்தில் தமிழர் கூடினர், போறிட்டனர், சிதறி ஒடினர். சில ஆயிரம் யாழ்ப்பாணத் தமிழ் வீரர்களும் தஞ்சை நாயக்க அரசின் 5000 படை வீரர்களும் தமிழ் மன்னன் சங்கிலியன் தலைமையில் ஓரணியில், 150 போர்த்துக்கேய வீரர்களும் 2000 சிங்களக் கலிப் படை வீரர்களும் பிலிப்பு இடி ஒலிவரா என்ற போர்த்துக்கேயத் தளபதியின் தலைமையில் எதிரணியில், வண்ணார்பண்ணையில் பெரும் போர் நிகழ்ந்தது. போர்த்துக்கேயத் தளபதி தலைமையில் வந்த படைகள் பின் வாங்கின. தமிழ்ப் படைகள் முன்னேறி, வெற்றி வாகை குடும் நோத்தில்....

காக்கை வண்ணியன் என்ற தமிழன் குழ்ச்சி செய்தான். நண்பனப் போல் சங்கிலியனிடம் வந்தான். சங்கிலியனைச் சிறை பிடித்துப் போர்த்துக்கேயரிடம் ஒப்படைத்தான். தலைமை இழந்த தமிழர் படை நிலை குலைந்தது; வெற்றியை முழுமையாக்க முடியாது சிதறி ஒடியது.

### அப்பாவிகள் மீது அட்டுழியம்

திபி 1650 (கிபி 1619) ஆனியில், வண்ணார்பண்ணையில், சிதறி ஒடிய தமிழர்கள் போர்வீரர்கள், போறிட வந்தவர்கள். 2004 மார்கழியில் (1974 தை) யாழ்ப்பாணம் முற்றவெளியில் சிறுவரையாடியது தமிழர்கள் போறிட வரவில்லை. சிறுவர் சிறுமியர், இளையவர், முதியவர், பெண்டிர் என ஒன்று திரண்ட, ஒன்று மறியாத அப்பாவிக் குழந்தைகள்.

தமிழ் மொழியைச் சொட்ட வந்தவர்கள். தமிழறிஞர் களைப் பாராட்ட வந்தவர்கள். சிங்களத் தளபதி ஒருவரின் ஆணையின் கீழ் வந்த காவல்துறைப் பணியாளர்கள், ஒன்றுமறியாத தமிழர் மீது காடைத்தனத்தைக் கட்டவிழ்த்து விட்டனர். யாழ்ப்பாணத்தில் நடைபெற்ற நான்காவது

தமிழராய்ச்சி மாநாட்டுப் படுகொலைகள்

அனைத்துவகத் தமிழராய்ச்சி மாநாட்டு நிகழ்ச்சிகளின் 25  
இறுதியில் இந்த அட்சேலியம் நடந்தது.

யாழ்ப்பாணத்தில் நான்காவது அனைத்துவகத் தமிழராய்ச்சி மாநாடு நடத்தப்படுவதை இலங்கை அரசு விரும்பவில்லை. சிங்களப் பெரும்பான்மைப் பாராளுமன்றமேயாழ்ப்பாணத்தை ஆட்சி செய்தது. சிங்களவர் ஒருவர் காவல்துறைத் தலைவராக யாழ்ப்பாணத்தில் புதலியில் இருந்தார். அமைதியாக நடைபெற்ற கூட்டம், தமிழர் கூட்டம் என்ற ஒரே காரணத்தால் காவல்துறையினர் கலைத்தனர். தமிழ் மன்னாம் யாழ்ப்பாணத்தில் பைந்தமிழரைப் பறைத்தமிழரெனப் பழித்தனர்.

## எழுநாடு

யாழ்ப்பாணம் வீரசிங்கம் மண்டபத்துக்கு முன் 10.01.1974 வியாழக்கிழமை நிகழ்ச்சி நடைபெற்ற பின் யாழ்ப்பாண நகரம் இருந்த நிலையை சூநாடு நாளிதழ் நிருபர்கள் பின்வருமாறு விவரித்தனர்:



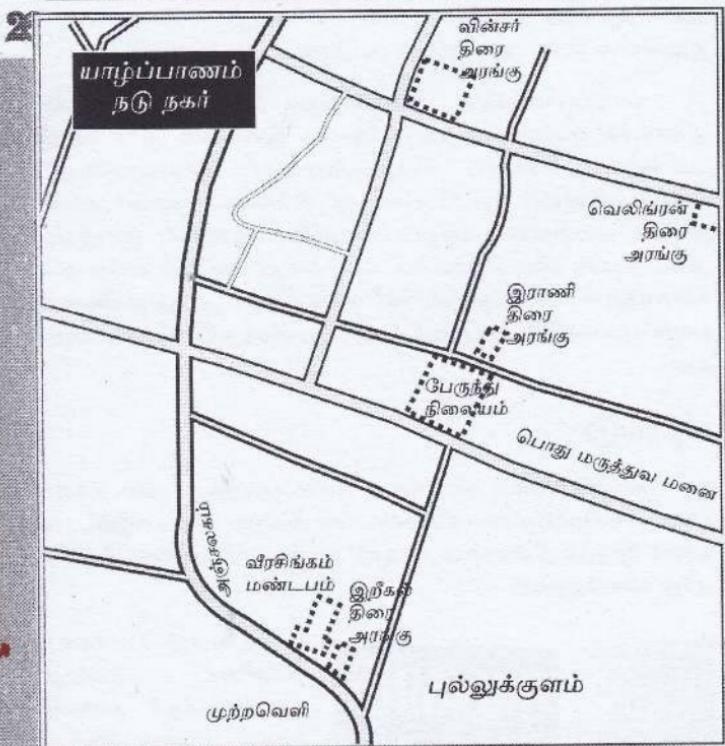
யாழ்ப்பாணம்  
வீரசிங்க மண்டப  
முன் பக்கக் கண்ணா  
டிகள் யாவும் நொறுக்  
கப்பட்டுள்ளன.  
முன்னால் உள்ள

இரும்புக் கம்பிகள் வளைக்கப்பட்டிருந்ததோடு, கதிரைகளும் சேதப்படுத்தப்பட்டிருந்தன.

நேற்று அதிகாலை 3 மணிக்கு நமது நிருபர்கள், அசம்பாவிதம் நடந்த இடங்களை நேரில் பார்வையிச் சென்றபோது மேற்குறிப்பிட்ட காட்சியைக் கண்டார்கள்.

பேருந்து நிலையத்தில் காவலர்களும் இராணுவத்தினரும் காணப்பட்டனர். அரசாங்க அதிபரின் உத்தரவிற்கிணங்க நள்ளிரவு 2 மணிக்குச் சுலப இடங்களுக்கும் விசேடம் பேருந்துச்

மறவஷ்டுவு க. சச்சிதானந்தன்



சேவைகள் ஒழுங்கு செய்யப்பட்டிருந்தபோதிலும், மக்கள் பேருந்துகளில் பிரயாணம் செய்ய அஞ்சியதைக் தொடர்ந்து அச்சேவைகள் கைவிடப்பட்டன.

யாழ் முற்றவெளியில் ஆயுதந் தரித்த காவலர்கள் அதிகாலை வரை காணப்பட்டனர். சரக்குந்து ஒன்றிலும் மலையுந்து(ஸ்பிர)களிலும் பொலிசார் இரவு முழுவதும் ரோந்து சுற்றினர்.

இராணி திரையரங்கில் தீவுப்பகுதி, பருத்தித்தறைப் பகுதிகளைச் சேர்ந்த கமார் 200 பேர் இரவு முழுவதும்

தமிழராய்ச்சி மாநாட்டுப் படுகொலைகள்

தங்கியிருந்தனர். அதிகாலை 2 மணிக்கு விசேஷப் பேருந்துச் 27  
சேவை ஒழுங்கு செய்யப்பட்டிருப்பதாகக் கூறப்பட்ட  
போதிலும், ஒருவராவது வெளியில் வரவில்லை. இவர்களில்  
10 பெண்களும் காணப்பட்டனர். விசேஷப் பேருந்துச் சேவை  
நடைபெறுவதாக, ஒவிபெருக்கி மூலம் அறிவிக்கப்பட்ட  
போதிலும் ஒருவராவது பேருந்து நிலையம் வந்து சேரவில்லை.  
யாழ்ப்பாணம் தயாற் கந்தோர் வளவிற்குள்ளும் பலர் தஞ்சை  
மடைந்திருந்தனர். வெலியங்கள், விண்சர் திரையரங்குளிலும்  
சுமார் 150 பேர் வரை தஞ்சமடைந்திருந்தனர்.

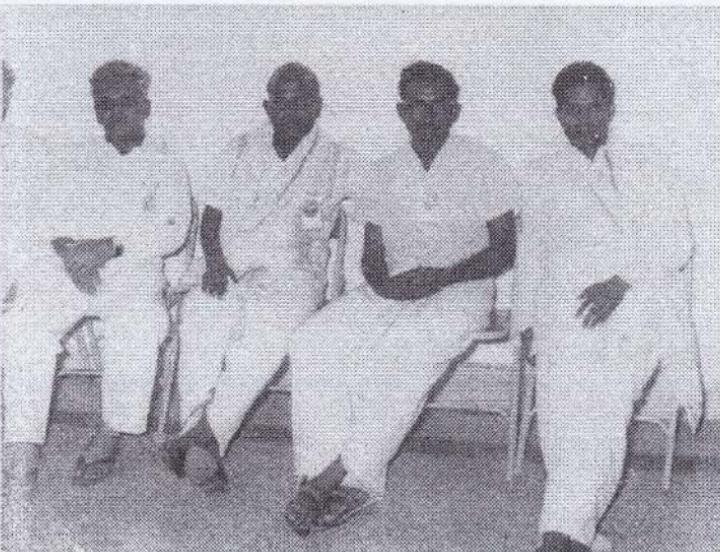
இரீல் திரையரங்கிலும் சுமார் 100 பேர் வரை தஞ்சை  
மடைந்திருந்தனர். முதலாவது படக் காட்சிக்கு வந்தவர்கள்  
கூடத் திரும்பிச் செல்லவில்லை.

வீரசிங்கம் மண்டபத்தின் இருபக்கத்திலும் ஆயிரக்கிற்கும்  
மேற்பட்ட மிதி வண்டிகள் காணப்பட்டன. இவைகளில்  
அநேக மிதி வண்டிகள் நொறுக்கப்பட்டிருந்தன. முற்றவெளிப்  
பகுதியிலும் முனைச்வரங் வீதியிலும் சில மிதி வண்டிகள்  
சேதுமடைந்த நிலையில் காணப்பட்டன.

வீரசிங்கம் மண்டபத்திற்குள்ளும், வெளியிலும்,  
முற்றவெளியிலும், ஆயிரக் கணக்கான செருப்புகளும் சப்  
பாத்துகளும் காணப்பட்டன. ஜெஞ்சிகள், கைப்பைகள்.  
துவாய்களும் இங்குமங்குமாகக் காணப்பட்டன.

பேருந்து நிலையத்தில், விசேஷச் சேவைக்காக 12  
பேருந்துகளும் நடத்துநர்களும் தயாராக இருந்தனர். ஆனால்  
சேவை நடைபெறவில்லை. அதிகாலை 5 மணி வரை சேவை  
ஆரம்பிக்கவில்லை. கடந்த 8 தினங்களாக அலங்காரத்துடன்  
காணப்பட்ட லீகிகள், பொலிவிழந்து வெறிச்சோடிக் கிடர்  
தன. வீதியில் ஒருவரைக் கூடக் காணமுடியவில்லை. வீடு  
களிலெல்லாம் விளக்குகள்கூட அணைக்கப்பட்டிருந்தன.  
எங்கும் மயான அமைதி நிலவியது.

வீரசிங்கம் மண்டபத்தில் இருந்தவர்கள் ஒரு வழியாக  
வீடுபோய்ச் சேர்ந்துவிட்டனர். சுமார் 10 பேர் மட்டுமே அங்கு



முனைவர் இரா. ஜனார்த்தனம் எனக்கு நல்ல நண்டன். 1965 மாசிசின் மாணவர் இந்தி எதிர்ப்புப் போரம் காலத்திலிருந்து அவரை அறிவேன்.

அறிஞர் அண்ணாவின் நாகங்கள் தலைப்பில் பேரா. மு. வரதராசனார் வழிகாட்டவில் முனைவர் பட்டம் பெற்றவர்.

1968 இரண்டாவது அனைத்துவக்கத் தமிழாராய்ச்சி மாநாடு சென்னையில் நடந்தபொழுது நானும் அவரும் மாநாட்டில் ஆய்வுக் கட்டுரைகள் படித்தேன்.

கலாநிதி உவைஸ், தான், முனைவர் ஜனார்த்தனம் 1968 மாநாட்டில் கலந்துகொண்ட காலப் படம் மேலே.

நான்காவது அனைத்துவக்கத் தமிழாராய்ச்சி மாநாட்டுக்கு அவர் தமிழ்நூராக்கந்தான் வந்தார். யாழ்ப்பாணத்துக்கு வந்தபின் மாநாட்டில் பகிவு செய்யலாம் என்ற கண்ணாட்டத்தில் மாநாட்டுக்கு வந்தார்.

தமிழராய்ச்சி மாநாட்டுப் படுகொலைகள்  
காணப்பட்டனர்.

29

மருத்துவமனை வீதியிலும் சன நடமாட்டம் எதுவு மில்லை. எங்கு பார்த்தாலும் பொலிஸ் மயமாகவே காணப்பட்டது. முனீசுவரன் வீதியிலும் ஏராளமான செறுப்புகள் காணப்பட்டன.

பேருந்து நிலையத்தில் கண்ணீர்ப் புகைக் குண்டு ஒன்று வெட்க்காத நிலையில் காணப்பட்டது. வீரசிங்கம் மண்டபத்தில் கட்டப்பட்டிருந்த சிராமம் சேதமடைந்திருந்தது. சில இதனியக் குழிகளும் மெர்க்குறி பல்புகளும் உடைக்கப்பட்டிருந்தன. அதிகாலை 5 மணிவரை எங்கும் மயான அமைதியாகவே இருந்தது.

### வீரகேசரி

வீரகேசரி நாளிதழின் யாழ் நிருபர் திரு. ச. செல்லத்துரை பிள்வருமாறு எழுதினார்.



யாழ் வீரசிங்கம் மண்டபத்தில் தமிழராய்ச்சி மாநாட்டின் இறுதி நிதம் சியான பொதுக் கூட்டம் ஆரம்பமானது.

மண்டபத்துக்குள் சனத் திரணை அடக்க முடியாதகாலும், மண்டபத்துக்கு வெளியிலே கூட்டத்தை நடாத்துமாறு பொதுமக்கள் வலியுறுத்தியதைக் தொடர்ந்தும் மாநாட்டு ஏற்பாட்டாளர் மண்டபத்துக்கு வெளியே உள்ள முற்றத்தில் அவசர அவசரமாக மேஜை அமைத்துக் கூட்டத்தை நடத்திக்கொண்டிருந்தனர்.

சுமார் அரை இலட்சம் மக்கள் மண்டபத்தின் முன்னுள்ள வீதி, வெளி, என எங்கும் பரந்து நின்று, வெளிநாட்டுறிஞர்களின் பேச்சைக் கேட்டுக்கொண்டிருந்தனர்.



1966இல் மடேல்சியத் தலைதூகர் கோவாலம்பூரில் நடைபெற்ற முதலாவது அனைத்துலகத் தமிழராய்ச்சி மாதாட்டுக்குத் தமிழ்நாட்டிலிருந்து சென்றோரின் படம்.

முதலமைச்சர் மு. பக்தவத்சலம் தலைமையில், எதிர்க்கட்சித் தலைவர் இரா. நெடுஞ்செழியன் உள்ளிட்ட துற்பூக்கணக்கானோர் கோவாலம்பூர் சென்றங்கரை தமிழக அறிஞர் குழாமை அமைத்துச் சென்றது தமிழக அரசு.

அரசியலார் இல்வாமல் அனைத்துலகத் தமிழராய்ச்சி மாதாடுகள் நடைபெறுவது குறைவு.

நான்காவது அனைத்துலகத் தமிழராய்ச்சி மாதாட்டுக் குழுவில் தமிழர் விடுதலைக் கட்டணியின் மு. திவகிதம்பரம் இருந்தார்.

இலங்கை அதைகிருக் கட்சியின் கலாநிதி கோபாலவிச்னவா மகாதேவா இருந்தார். முன்பு மனையகத்தில் தேர்தலில் போட்டியிட்ட கலாநிதி ஜேம்ஸ் இரத்தினம் இருந்தார்.

அரசியலார் மாதாடுகளில் பங்குபெறுவதாலேயே அவை அரசியல் மாதாடுகளாகிவிடா. முனைவர் இரா. ஜனார்த்தன் அரசியலில் இருந்தார். அதற்காக அவரை அறிஞருவில் எனப் புறந்தள்ள முடியாதே.

தமிழராய்ச்சி மாநாட்டுப் படுகொலைகள்

31

இரவு 8.30 மணியிலிருக்கும். அப்பொழுது, மோட்டார் சைக்கிள் ஒன்றில் இரு காவலர்கள், கூட்டம் நடைபெற்றுக் கொண்டிருந்த வீதி வழியாக வந்தனர். வீதி யெங்கும் சனத்திரன் திரண்டிருந்ததால், அவர்களுக்கு வழிவிட்டுக் கொடுக்க மக்கள் மறுத்துவிட்டனர். இதனால் இரு காவலர்களும் வந்த வழியே திரும்பிச் சென்றனர்.

பின்னர் சிறிது நேரம் கழித்து, சமையுந்து (ரக) ஒன்றிலும், மலையுந்து (ஜீப்) ஒன்றிலுமாக, ஆயுதம் தாங்கிய காவலர் அவ்வழியாக வந்தனர். இவர்களும் தமக்கு வழிவிட்டுத் தருமாறு வீதிக்குக் குருக்கே நின்றோரைக் கேட்டனர். மக்கள் செவிசாய்க்கவில்லை.

வாகனங்களிலிருந்து காவலர்கள் இறங்கி மக்களை வீதிகளிலிருந்து அப்புறப்படுத்தத் தலைப்பட்டனர். இச்சமயம் அங்கு சலசலப்பு ஏற்பட்டது. கற்கள், குண்டாந்தடி முதலியன் அங்கு பரிமாறப்பட்டன.

காவலர்களின் தடியடிப் பிரயோகத்தைத் தொடர்ந்து மக்கள் அங்குமிங்கும் சிறுனஞ்சு ஒடினர். காவலர்களும் விடாமல் ஓடியோரைத் துரக்கித் துரக்கி அடித்தனர். இதனால் 30க்கு மேற்றாட்டோர் படுகாயத்துக்குள்ளாகினர். சனத்திரனைக் கலைக்கக் காவலர் கண்ணிர்ப் புகைப் பிரயோகமும் செய்தனர்.

இதனாலும் மக்கள் செய்வதொன்றியாது அங்குமிங்கும், கூட்டம் நடைபெற்ற இடத்துக்குச் சமீபமாகவுள்ள குளம், சேறுகதிமிக்க வாய்க்கால்கள், அகழிகள், கிணறுகள் என்று எதையும் கவனிக்கத் திராணியற்றவர்களாக விழுந்து எழுந்து சிதறி ஓடிக் கொண்டனர். இப்படியாகப் பெறிய அமளிதுமளி அங்கு ஏற்பட்டது. இந்தச் சனச்சஞ்சடி காரணமாக ஏழு பேர் சனத்துக்குள் சிக்கிடப் பலியானார்கள், சிக்மரிங்கம் என்ற மற்றொரு யாழ் பிரமுகர், நெஞ்சு வலிக்கு இலக்காகி மரணமானார்.

மற்றொரு நபரின் சடலம் நேற்று அகழிக்குள் இருந்து எடுக்கப்பட்டிருக்கிறது.



1968இல் சென்னையில் நடைபெற்ற இரண்டாவது அளவுக்கு தமிழ்யாஸ்சி மாநாட்டில் இலங்கை அப்சிள் சார்பில் அமைச்சர் மு. திருச்செல்வம் கலந்துகொண்டார். இந்திய அரசின் குடியரக்த தலைவர் சாகிர உசேன், நமிருக ஆனந்தர் உஜீவன் சிங், முதலமைச்சர் தி. என். அண்ணாதுரை என மேடையில் அரசியலர் பலர் இருக்க மாநாட்டுத் தொகை விழாவில் சென்னைக் கடற்கரையில் மாபெரும் பொதுக்கூட்டத்தில் மு. திருச்செல்வம் உரையாற்றுகிறார்.

## தமிழாய்ச்சி மாநாட்டுப் படுகோலைகள்

எல்லாமாக மொத்தம் ஒன்பது பேர் மரணமானதாக **33**  
அறிவிக்கப்பட்டிருக்கிறது. 30 பேர் மருத்துவமனையில் அனும  
திக்கப்பட்டு, சிகிச்சை பெற்றுவருகின்றனர்.

காயமடைந்தவர்களில் அகில உலக இளைஞர் பேரவைத்  
தலைவரான இரா. சனார்த்தனமும் ஒருவர். இவருக்குக்கொயிலும்  
காலிலும் காயமேற்பட்டிருக்கிறது. இவர் காயத்துக்குச் சிகிச்சை  
பெற்றதைத் தொடர்ந்து கொழும்புக்குக் கொண்டுவரப்பட்டார்.  
கொழும்பிலிருந்து நேற்று மாலை இந்தியா செல்லவிருந்தார்.  
வேறு எந்தவொரு வெளிநாட்டறிஞருக்கும் இந்த அசம்பா  
விதத்தில் காயமேற்படவில்லை.

மாநாட்டின் அமைப்புக் குழு உறுப்பினரான டாக்டர்  
கோபாலபிள்ளை மகாதேவா மட்டும் கண்ணிரப் புகைக்கு  
ஆளானார். ஆயினும், தெய்வாதினமாக ஆபத்து ஏதுவுமில்லித்  
தப்பிக்கொண்டார்.

தடியடியையும் கண்ணிரப் புகையையும் தொடர்ந்து  
நகரெங்கும் சிதறி ஒடிய மக்கள், திரையரங்குகளிலும், மருத்துவ  
மனைக் கட்டடங்களிலும், வீடுகளிலும் தஞ்சமடைந்து  
கொண்டனர். இதனால் திரையரங்குகளில் படக் காட்சிகள்  
நிறுத்தப்பட்டன.

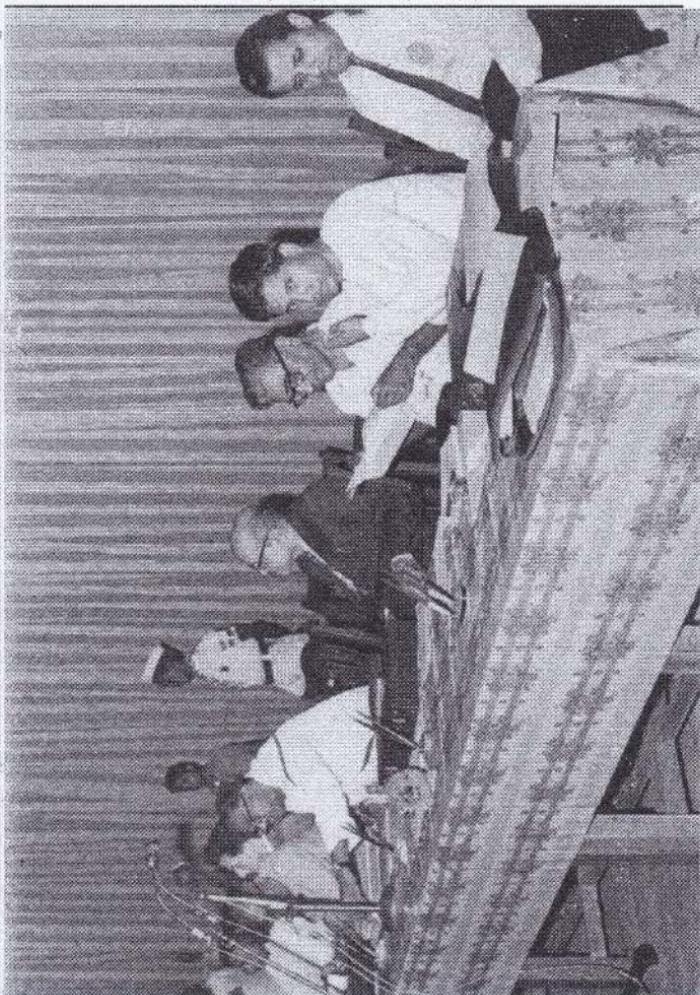
யாழ் நகர் பேருந்து நிலையத்தில் குழுமி நின்ற 2000க்கும்  
மேற்பட்ட மக்கள் மீதும் காவலர்கள் கண்ணிரப் புகைப்  
ஸ்ரயோகமும் தடியடிப் பிரயோகமும் செய்தனர். இங்கு,  
மக்கள் இரண்டு பேருந்துகளைத் தீக்கிரையாக்கினர்.

கூட்டம் நடைபெற்ற இடத்தில் ஆங்காங்கு  
நிறுத்திவைக்கப்பட்டிருந்த நூற்றுக்கு மேற்பட்ட கார்கள்  
சேத்துக்குள்ளாகின. 8002க்கு மேற்பட்ட மிகி வண்டிகள்  
கோட்டை மைதானத்தில் தேடுவாற்றுச் சிதறுண்டு கிடந்தன.  
வீரசிங்கம் மண்டபமும் பலத்து சேத்துக்குள்ளானது.

சம்பவத்தைக் கேள்வியற்று அரசாங்க அதிபர் திரு.  
விமல் அமரசேகரா, உடனடியாக யாழ் காவல் நிலையத்துக்கு

மறவன்புலவு க. சுசிதாங்கன்

34



1968இல் சென்னையில் நடைபெற்ற இரண்டாவது அனைத்துலகத் தமிழாராமஸ்கி மாநாட்டில் கல்வி அமைச்சர் இரா. நெடுஞ்செழியன் தலைமையில் நடைபெற்ற கருத்தரங்கில் அறிஞர்கள் பலருடன் பங்குபற்றிக் கட்டுரை வாசித்துக் கருத்துகள் பகிர்ந்தேன்.

தமிழராய்ச்சி மாநாட்டுப் படுகொலைகள்

இரவோடு இரவாக வந்து நிலைமைகளை அவதானித்து**35**  
நடவடிக்கைகளை எடுத்துக்கொண்டிருந்தார்.

## விழவு இழவு

பதினேராம் திகதி வெள்ளிக்கிழமை காலை மருத்துவமனையில், காயமடைந்தவர்களையும் இறந்தவர்களையும் நான் பார்த்தேன். என் தொண்டர் படையில் எவராவது அடிப்படார்களா எனத் தேடினேன். வீரசிங்கம் மண்டபவாயிலில் மரண விசாரணை தொடங்கியது. பேராசிரியர் வித்தி யான்ந்தன் சாட்சியமளித்தார்.

புதன்கிழமை விழவு; வெள்ளிக்கிழமை இழவு. புதன்கிழமை மகிழ்ச்சிக் கோலம்; வெள்ளிக்கிழமை மரண ஒலம்; மயான அமைதி; யாழ்ப்பாணக் குடாநாடு அழுதது. கடைகள் பூட்டப்பட்டன. பேருந்துகள் நிறுத்தப்பட்டன. தெருவெல்லாம் வெறிச்சோடியிருந்தன. மாவிலை, தோரணங்களை மூடிக் கறுப்புக் கொடிகள் பறந்தன. ஊர்கள் தோறும் அழுகைக் குரல்.

சின்னத்தம்பி நந்தகுமார் (14 வயது), சுழிபுரம் மேற்கு, சுழிபுரம்; வேலுப்பிள்ளை கேசவராசன் (15 வயது), அவிஞ்சிலடி, தொல்புரம் மேற்கு, சுழிபுரம்; இராசதுரை சிவானந்தம் (21 வயது), 672 காங்கேயன்துறை வீதி, யாழ்ப்பாணம்; பரம்சோதி சரவணபவான் (26 வயது), புலோலி கிழக்கு, பருத்தித்துறை; இராசன் தேவரத்தினம் (27 வயது), 230 நாவலர் வீதி, யாழ்ப்பாணம்; வைத்தியநாதன் யோகநாதன் (33 வயது), தலைமண்கலட்டி, தெல்லிப்பள்ளி; யோன் பிடிலிசர் சிக்மறிங்கம் (53 வயது), 28 பாங்கால் வீதி, யாழ்ப்பாணம், சிதம்பரி ஆறுமுகம் (55 வயது), புண்ணியார்மடம், நாயன்மார்க்ட்டு; சின்னத்துரை பொன்னுத்துரை (56 வயது), வெள்ளெருவைப் பிள்ளையார்கோயிலடி, கோப்பாய்வடக்கு.

இந்த ஒன்பது பேரின் மரணச் சடங்குகளிலும் மாநாடு**⑥** அமைப்புக் குழு உறுப்பினர்கள் கலந்துகொண்டனர்.



புல்லையாளர், கல்வியாளர், அறிஞர், அநிவாரவலர், ஆய்வாளர் ஆகியோர் ஒருங்கே இரண்டு தத்தம் ஆய்வுக் கருத்துறைகளை, கருதுகோள்களை, முடிபுகளை எடுத்துக்கூறிக் கலந்துரையாடும் அரங்கே ஆராய்ச்சி மாநாடு. 1968இல் சென்னை, இரண்டாவது அவைக்குலகத் தமிழராய்ச்சி மாநாட்டில் நானும் மொழியியல் அறிஞர்கள் அகத்தியவிங்கமும், ஆகரும்.

## தினபதி

57

மரண ஊர்வலங்கள் பற்றிய நிகழ்ச்சிகளைத் தினபதி நாளிதழ் நிருபர் பிள்ளைருமாறு எழுதினார்.

வியாழக்கிழமைக் குழப்பத்தில் உயிரிழந்த 9 பேரின்

பி ரேதங்களும் ,

அவரவர் சொந்த

இடங்களில்

சனிக்கிழமை

அங்று அடக்கம்

செய்யப்பட்டன.

# தினபதி

இறந்தவர்கள் குடாநாட்டின் பல பகுதிகளையும் சேர்ந்த வர்களாகையால் அங்று யாழ்ப்பாண மாவட்டம் சோகமாகக் காட்சியளித்தது.

எல்லா இடங்களிலும் ஆயிரம் ஆயிரம் பொது மக்கள் பிரேத ஊர்வலங்களில் கலந்துகொண்டனர். குறிப்பாகப் பெருந் தொகையான வாலிபர்கள் பிரேத ஊர்வலங்களின் முன்வால் வெண்ணிற உடை அனிந்து அனிவகுத்துக் கெண்றனர்.

பிரேத ஊர்வலங்களில் அந்தப் பகுதி எம். பி.க்கனும், தமிழர், தமிழ் காங்கிரஸ் கட்சிப் பிரமுகர்களும் கலந்து கொண்டனர்.

நாசிமார்கோவிலடியைச் சேர்ந்தவரின் பிரேத ஊர்வலத் தில் சமசமாசப் பிரமுகர் திரு. ஏ. விசுவநாதனும் கலந்துகொண்டு கோம்பயன்மணவ் சுடுகாட்டிற்குச் சென்றார்.

நாசிமார் கோவிலடியைச் சேர்ந்த வாலிபரின் பிரேத ஊர்வலமும், நாவலர் விதியைச் சேர்ந்தவரின் பிரேத ஊர்வலமும் தட்டாதெருச் சந்தியில் ஒன்றாகச் சந்தித்தபோது எல்லோர் கண்களிலும் நீர் மல்கியது.

பின்னர் இரண்டு பிரேதங்களும் ஒரே ஊர்வலமாக எடுத்துச் செல்லப்பட்டன.



புலவனமயாளர், கல்வியாளர், அறிஞர், அறிவார்வாலர், ஆய்வாளர் ஆகியோர் ஒருங்கே திரள்கையில் சமூகத்தில் உற்சாகம் பிறக்கும். 1974இல் யாழிப்பாணம், நான்காவது அனைத்துலகத் தமிழராய்மிகி மாநாட்டுக்கு வந்த வெளிநாட்டு அறிஞரை வரவேற்று விருந்துமாகிப் பாராட்டும் திகழ்ச்சிகள் குடாநாடெட்டியூம் நிகழ்ந்தன. மாநாட்டு விருந்தோம்பல் முழுவதற்கும் நான் பொறுப்பாக இருந்தேன். துவியும் அரசியல் கல்கூமல் நடந்தன. யாழிப்பாணம், வண்ணார்பன்னை, மில்க் வைற் தொழில்கிபர் விவக்தமிழ்ச்செல்வர் கந்தையா கனகராசா தனதில்லத்திற்கு வெளிநாட்டு நிருந்தோம்பிய பார்ம்.

தமிழராய்ச்சி மாநாட்டுப் படுகொலைகள்

இறந்தவர்களில் அஞ்சர் இளைஞர் ஆகையால் நாட்டின் எல்லா இடங்களிலும் மயான அமைதி நிலவியது.

வெள்ளிக்கிழமை முழுவதும் பூட்டப்பட்டிருந்த கடைகளில் சில மணி நேரமே திறந்து வியாபாரம் நடந்தது. நன்பகல் 12 மணிக்கு முன்னரே மீண்டும் அவை பூட்டப்பட்டன.

யாழ்ப்பாணத்தில் பதற்ற நிலை இருந்தது. இளைஞர்களின் கோபக்கனல், மாநாட்டைக் குழப்பக் காரணமாக இருந்தவர்கள் மீது திரும்பியது. தினபதி நாளிதழில் வெளிவந்த செய்தி:

யாழ்ப்பாணத்தில் கடந்த வியாழக்கிழமை நடை பெற்ற சம்பவத்தைத் தொடர்ந்து இப்போது யாழ் மாவட்டத்தில் பதற்ற நிலை காணப்படுகிறது.

இதைத் தொடர்ந்து நல்லூர் எம். பி. திரு. சி. அருளம் பலம், வட்டுக்கோட்டை எம். பி. திரு. ஆ. தியாகராசா, யாழ் நகர மேயர் திரு. அல்பிரட் துரையப்பா மற்றும் அரசாங்க ஆதரவுடைய பிரமுகர்களின் வீடுகளை ஆயுதந் தாங்கிய காவல்துறை வீரர்கள் காவல் புரிந்துவருகின்றனர்.

அது மட்டுமன்றி, காவலரும், இரண்ணுவத்தினரும் கூட்டாகக் குடாநாட்டின் எல்லாப் பகுதிகளிலும் அடிக்கடி காவல் (ரோந்து) சுற்றி வருகிறார்கள்.

சனிக்கிழமை நள்ளிரவு இருவர் நல்லூர்ப் பாரானுமன்ற உறுப்பினர் எம். பி. திரு. அருளம்பலத்தின் வீட்டிற்கு எதிரே உள்ள வீதியில் சந்தேகத்துக்கு இடமான முறையில் உலாவியதாகவும், அதைத் தொடர்ந்து அங்கு காவல் புரிந்த காவலர்கள் துப்பாக்கியைக் காட்டித் தயார் நிலையராடுத்திய போது, குண்டு வீசப்பட்டதாகவும் காவல்துறை வட்டாரங்களில் இருந்து அறிய வந்துள்ளது.

நல்லூர் எம். பி. திரு. சி. அருளம்பலத்தின் வீட்டிடியில் சனிக்கிழமை நள்ளிரவு கைக்குண்டு வீசப்பட்டது.

கைக்குண்டு வீசப்பட்டதனால் அங்கு காவல் செய்து

卷之三

Giant Antennae (26)

卷之三

卷之三

卷之三

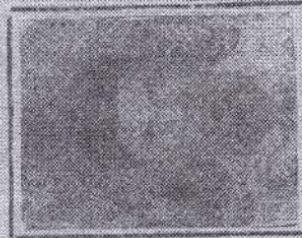


卷之三

卷之三

1231 1232

117(1)



卷之三

卷之三

卷之三

卷之三

Quasi-ideals in ordered semigroups. Some properties.

卷之三

卷之三

（三）行商の手配による貿易の運営

在《新約全書》中，「耶和華」是上帝的唯一稱呼。

卷之三

卷之三

கரணவாய் திரு. கி. மு. நானாவுந்தன், வண்ணார்ப்பன்னை திரு. விசுவேந்திரா, தெல்லிப்பனை திரு. சிவகுமாரன் மூவரும் தயாரித்த கொழுப்பு இந்து வாலிபர் சங்க நினைவு இதுமின் ஒரு பக்கம். போன்ற வைத்திருந்து திடி 2034இல் (கிடி 2003) கிளிநெட்சியில் அனுச்சுதாப் பக்கங்களையும் என்னிடம் தந்தவர் போரி கட்டிருக்கின்பால்.

தமிழராய்ச்சி மாநாட்டுப் படுகொண்கள்

சொன்னதிருந்த காவலர்களில் ஒருவர் காயமுற்றார். வீதியால் 41  
சென்ற மற்றொருவரும் காயமுற்றார். இவர்கள் இருவரும்  
இப்போதுயாழ்மருத்துவமனையில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளனர்.

## தமிழர் மரபு வழித் தாயகமெங்கும்

யாழ்ப்பாணம் மட்டுமன்று; வவுனியா, மன்னார், முல்லைத்தீவு, திருகோணமலை, மட்டக்களப்பு, கல்முனை ஆகிய இடங்களிலும் அழுகால் கேட்டது; கறுப்புக் கொடிகள் உயர்ந்தன; கதவுகள் பூட்டிக் கொண்டன; பேருந்துகள் எரிந்தன; தமிழ் மக்கள் எதிர்ப்பைத் தெரிவித்தனர்; துயரத்தில் ஆழ்ந்தனர்.

சென்னையில் மக்கள் ஆர்ப்பாட்டம் நடத்தினார்கள். மதுரை மாநகராட்சி முதல்வர் திரு. மதுரை முத்து தலை மையில் இந்த ஆர்ப்பாட்டம் நடைபெற்றது. சென்னை நுங்கம்பாக்கத்தில் உள்ள இலங்கைத் துணைத் தூதரக அலுவலக முன்றிலில் ஆர்ப்பாட்டம் நடைபெற்றது.

இலங்கையில்நடந்ததுலகத்தமிழர்மாநாட்டில்காவலர்கள் தடியுத்தி தாக்குதல் நடத்தி ஓபேர் கொல்ஸப்பாட்டனதுக் கண்டித்து மத்திய அரசும் தமிழக அரசும் உடன் நடவடிக்கை எடுத்து நியாயாளன தீர்வு காண வேண்டும். இதைச் செய்யத் தவறினால் தமிழ் மக்கள் பொறுக்கமாட்டார்கள். ஒவ்வொரு தமிழனும் உணர்ச்சிப் பிழம்பாக மாறுவான். தமிழர்களைப் பாதுகாக்கத் தனிப்படை அமைக்க வேண்டியிருக்கும் எனத் திரு. மதுரை முத்து அறிக்கை வெளியிட்டார்.

தமிழ் மக்கள் மனிதாயிமானத்தோடு நடத்தப்பட வேண்டும் என இந்திய அரசு, இலங்கை அரசை வற்புறுத்த வேண்டும். இன்விடயத்தில் மத்திய அரசு அதிக அக்கறை கொள்ள வேண்டும் என்று தமிழக மக்கள் சார்பில் மத்திய அரசை வலியுறுத்துகிறேன் எனத் தமிழக முதல்வர் கலைஞர் மு. கருணாநிதி அறிக்கை வெளியிட்டிருந்தார்.

இறந்தவர்கட்டு அநுதாபம் தெரிவிப்பதில், நிகழ்வுபற்றி

மறவன்புலவு க. ச்சிதானந்தன்

42 முழுமையான விசாரணை வேண்டும் எனக் கோருவதில், குற்றவாளிகள் எவ்ராயிழும் தண்டிக்கப்பட வேண்டும் எனக் கூறுவதில் பலர் ஈடுபட்டனர்.

## நினைவு மலர்

கொழும்பு இந்து வாலிபர் சங்கத்தினர் புதுமையான முயற்சியில் ஈடுபட்டனர். மாநாடு தொடர்பாக இறந்த பதினொரு பேர்களுக்கும் நினைவு இதழ் ஒன்றை வெளி யிட்டனர். திரு. சி. மு. ஞானானந்தன், திரு. விசயேந்திரா, திரு. சிவகுமாரன் மூவருமாகத் தயாரித்த இந்த நினைவு இதழ் இறந்தவர்களின் முழு விவரங்களைக் கொண்டிருந்தது.

## உண்ணா நோன்பு

09.02.1974 அன்று தமிழர் வாழ்விடமெங்கும் மீண்டும் துக்க தினமாகியது. பாடசாலைகள், அரசாங்க அலுவலகங்கள், வணிக நிலையங்கள், தெருக்கள் யாவும் வெறிச்சோடிக் கிடந்தன.

யாழ்ப்பாணம் முற்றவெளி முனியப்பர் ஆலயத்துக்கு முன்னால் தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணியினர் உண்ணாவிரதம் இருந்தனர். பொதுக் கூட்டம் நடத்த அவர்கட்டு அறுமதி கிடைக்கவில்லை.

மட்டக்களப்பு, திருகோணமலை, மன்னார், வவுனியா, முல்லைத்தீவு ஆகிய இடங்களில் கடையடைப்பு, துக்கம் கடைப்பிடித்தல் நிகழ்ந்தன; அஞ்சலிக் கூட்டங்களும் நடந்தன.

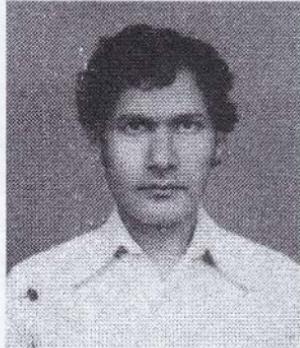
துக்கலூரியப்பட்ட பெண்கள் மீது ஆணையாக நம்மை நாமே ஆளப் பிரதிக்கினை செய்வோம். தமிழர்களாகிய நாம், அந்தியர்களிடமிருந்து விலகிக் கொண்டால்தான் விமோசனம் உண்டு; தமிழுக்கும் தமிழனுக்கும் வளர்ச்சி உண்டு; விருத்தி உண்டு எனத் திரு. அ. அமிரதலிங்கம் அன்று உண்ணா விரதத்தை முடித்துவைத்து உரையாற்றினார்.

## தமிழராய்ச்சி மாநாட்டுப் படுகொலைகள்

ஒன்பது பேரின் உயிர்த்தியாகம் தமிழ் இன் விடுதலைப் போருக்கு அடிகொலுவதாக அமைந்து விட்டது. இவ்வாறு பேராசிரியர் வித்தியான்தன், கொழும்பில் நடைபெற்ற அஞ்சிலிக் கூட்டத்தில் தெரிவித்தார்.

திபி 2005 (கிபி 1974) கார்த்திகையில் திரு. உமா மகேசவரன் எனது இல்லம் வந்திருந்தார். தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணியின் கொழும்புக் கிளையில் பொறுப்பு வகித்துவத்து அவர், நிலவரைவாளர் திணைக்களத்தில் பணிபுரிந்து வந்தார்.

தமிழராய்ச்சி மாநாட்டுப் உயிர்த்திக் குத்துவாக என்ன செய்யலாம் என அவரிடம் கேட்டேன். முற்றவெளியில், வீரசிங்க மண்டபத்துக்கு முன்பாக உள்ள இடத்தில் நினைவுச் சின்னம் ஒன்றை அமைக்கலாமா? எனக் கேட்டேன். செய்யலாம் எனக் கூறினார்.



சில நாள்களின் பின் திரு. வி. எச். துரைராசாவுடன் பேசினேன். பதினொரு தாண்கள் நிமித்தத் திற்கும் வட்டமான அடித்தளம் ஒன்றின் வரை படத்தைப் பென்சிலால் வரைந்து எனக்குக் காட்டினார்.

திரு. உமா மகேசவரனிடம் இதைத் தெரிவித்தேன். அரசு அனுமதி பெறாமல் முற்றவெளியில் இதைக் கட்டமுடியாது என்றேன். அதைத் தாம் பார்த்துக்கொள்வதாகத் திரு. உமா மகேசவரன் கூறினார். சிறிய அளவில் செய்ய ஏற்படும் செலவினங்களைத் திரட்டித் தருவதாகக் கூறினேன்.

திபி 2005 மார்கழியில் (09.01.1975) யாழ்ப்பாணத்தில் என்னைச் சந்திப்பதாகக் கூறினார்.

கொழும்பில் கணத்தை இடுகாட்டுக்கு அருகே கருங்கல்

மறவன்புலவு க. சச்சிதானந்தன்

**44** வில், நினைவு நடுகல் கல்வட்டு ஒன்றை எழுதுவித்தேன்.

கடலட்டைத் தொழிற்சாலை ஒன்றை வடிவமைக்க மன்னார் உதவி அரசாங்க அதிபர் திரு. தயாபரனுக்கு உதவ மன்னாருக்குச் சென்றேன். மாலையில் அவருக்குத் தெரிந்த தச்சர் ஒருவரிடம் சென்று பதினொரு மரத் தூண்களுக்கான வடிவத்தையும் செலவையும் கொடுத்தேன். மறுநாளே அந்தத் தூண்களைத் தச்சர் தந்தார்.

எனது மகிழுந்தில் அவற்றை ஏற்றிக்கொண்டு யாழ்ப் பாணம் விரைந்தேன். திரு. உமாமகேசவரன், திரு. இந்திரவிங்கம், உள்ளிட்ட பலரை 09.01.1975 அன்று சந்தித்தேன். நினைவுக் கீழ்க்கண்ட அமைக்கும் நிகழ்ச்சியைத் திட்டமிட்டோம்.

மன்னாரிலிருந்து செதுக்கிய 11 மரத்தூண்கள், கொழும்பிலிருந்து 'தமிழர் நினைவு நடுகல்' என எழுதிய கல்; யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து பைஞ்சலை, 'கல், மண், தொண்டர்கள்.

10.01.1975 அதிகாலை 4 மணிக்கு இவற்றை எல்லாம் ஒன்றாகச் சேர்த்து யாழ்ப்பாணம் முற்றவெளியில், வீரசிங்கமண்டபத்துக்கு முன்னால், இறந்த பதினொருவருக்காக எனப் பதினொரு தூண்கள் கொண்ட நினைவு நடுகல் அமைத்தோம்; அனைத்து மத வழிபாடும் நடத்தினோம்.

திரு. உமா மகேசவரன், திரு. பேபி சுப்பிரமணியம், திரு. சுந்தர் பிரான்சிசர், திரு. இந்திரவிங்கம், திரு. முத்துக்குமாரசாமி உள்ளிட்ட பலர், தொண்டர்களாகப் பணியில் ஈடுபட்டு இரண்டு மணி நேரத்தில் நினைவுச் சின்னம் ஒன்றைக் கட்டினோம்.

சில வாரங்களின் பின்னர் அரசின் ஏவலர் அந்தினைவுச் சின்னத்தை உடைத்தெறிந்தனர். அடுத்த ஆண்டு.அதே நாளில்



தமிழராய்ச்சி மாநாட்டுப் படுகொலைகள்

45



நினைவுச் சின்னத்தை மீண்டும் எழுப்புவது, வலிமையானதாகக் கட்டியெழுப்புவது எனத் தீர்மா வித்துக் கொண்டேன்.

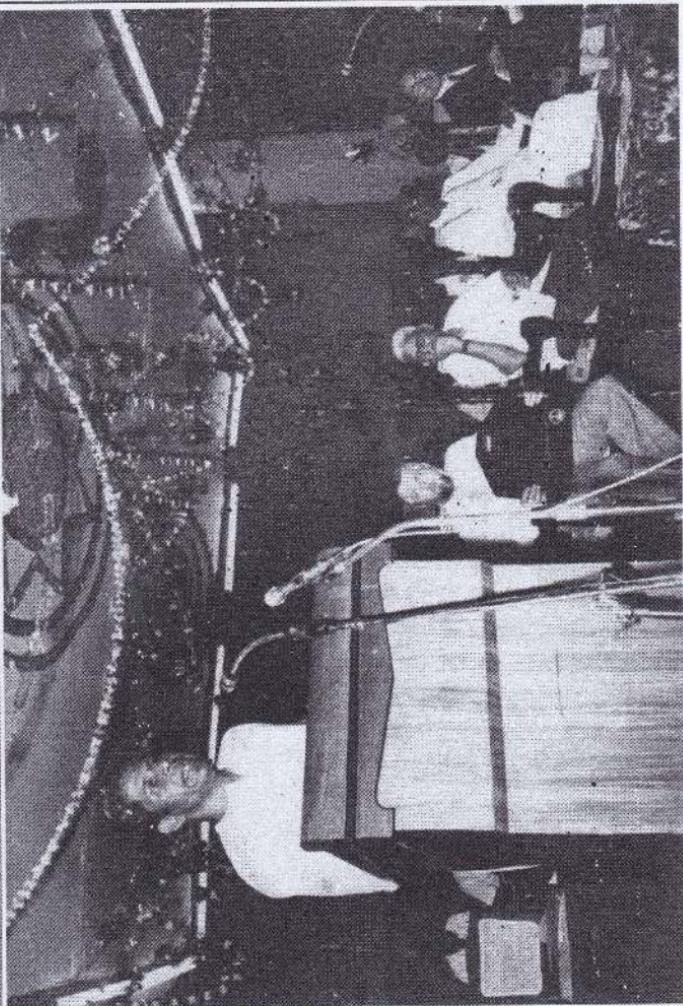
திமி 2006 (திமி 1975) கார்த்திகையில் திரு. வி. எஸ். துரைராசாவுடன் போசினேன். உடைக்க முடியாததும், சில மணி நேரங்களில் கட்டெயமுப்பக்கடியது மான வரைபடம் கேட்டேன்.

உருக்குத் தண்டவாளங்களை நல்ல அத்திவாரத்தில் நிமிர்த்துங்கள். அகன்ற சீமெந்துக் குழாய்களைச் சுற்றி நிமிர்த்துங்கள்.

இடைவளியைச் சீமெந்துக்கல் கலவையைப் போட்டு நிரப்புங்கள். பதினொருவருக்கும் ஒவ்வொரு அடியாக 11 அடி உயர்த்தில், 3 அடி விட்டத்தில் அமையுங்கள். பென்சிலால் படம் போட்டுக் காட்டினார் திரு. துரைராசா. இந்த விபரத்தைத்

மறவன்புலவு க. சச்சிதானந்தன்

45



யாழ்ப்பாணத்தில் 1974இல் நடந்த நாள்காவது தமிழராய்சி மாநாட்டு அறிக்கையை, மதுரையில் 1981இல் நடந்த ஐந்தாவது தமிழராய்சி மாநாட்டுத் தொடக்க அரங்கில் வாசிக்குமாறு என்னெப் பணித்தவர் இலங்கைக் கிளைத் தலைவர் பேரா. க. வித்தியானந்தன்.

தமிழராய்ச்சி மாநாட்டுப் படிகளைகள்

திரு. உமா மகேசவரனிடம் கூறினேன்.



புறக்கோட்டைத் தமிழ் வணிகரிடம் சென்றோம். 3 அடி விட்டத்தில் 15 அடி நீளத்துக்கான சீமெந்துக் குழாய்களை வாங்கினோம். சரக்குந்தின் உச்சியில் ஏற்றினோம். 10.01.1976 அதிகாலை 2 மணிக்கு அந்தச் சரக்குந்து யாழ்ப்பாணம் முற்றவெளியை அடைந்தது. இவற்றின் செலவையைம் ஏற்பாட்டையும் புறக்கோட்டைத் தமிழ் வணிகர் ஏற்றனர்.

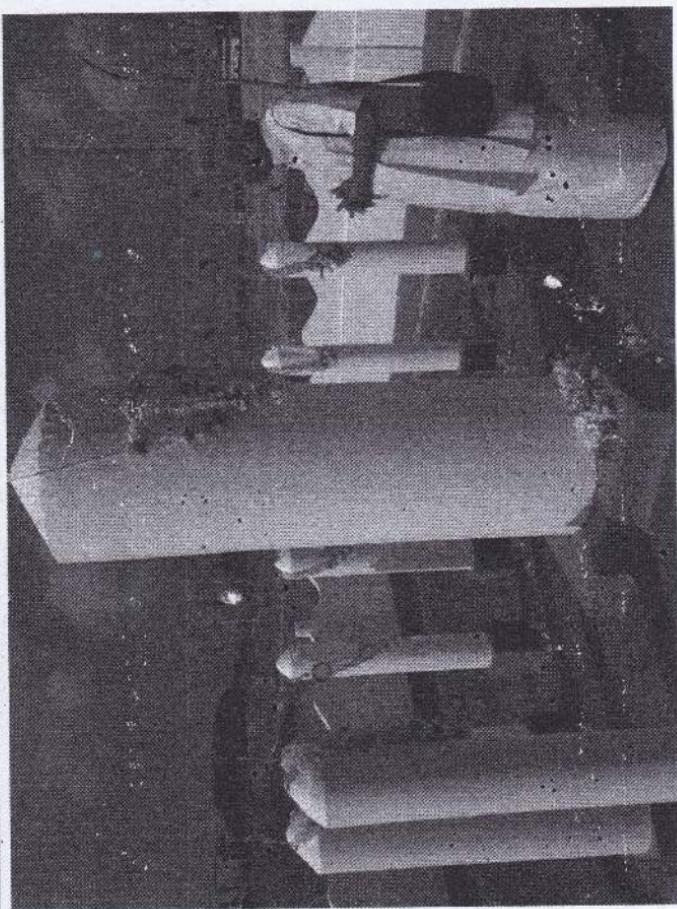
அதே நேரத்துக்கு, 15 அடி நீள இரும்புத் தண்டவாளம் இரண்டையும், அப்பொழுதே குழைத்த சீமெந்துக்கல் கலவையையும் கொண்ட சரக்குந்து ஒன்று கண்டிக்குளிப் பகுதியில் இருந்து வந்தது.

திரு. பிரான்சிசர், திரு. பேபி சுப்பிரமணியம், திரு. உமா மகேசவரன் ஆகியோருடன் 15 அல்லது 50 இளைஞர் அங்கு கூடியிருந்தனர். திரு. உமா மகேசவரன் அனைவருக்கும் திட்டத்தை விளக்கினார்.

காலைக் கதிரவன் எங்களை வரவேற்றான். பொது மக்கள் கூடினர். வீரகேசரி நிருபர் திரு. செல்லத்துரை இரவிரவாக அங்கு தங்கியிருந்தார். தொடர்ந்து சுருட்டுகளைப் புகைத்துக் கொண்டு, நிகழ்ச்சிகளைக் கவனமாகக் குறிப்பெடுத்தார். அவரிடம் முன்கூட்டியே நான் தெரிவித்திருந்தேன்.

11 அடி உயரத்தில் நினைவு நடுகல் எழுப்பினோம். அனைத்து மத வழிபாடு நடத்தினோம். சில நாள்களினின் இந்தத் தூணையும் அரசு காவலர்கள் உடைத்து இழுத்துச் சாய்த்தனர். சாய்ந்த நிலையில் அந்த நினைவுச் சின்னம் ஓராண்டுக்காலம் அங்கிருந்தது.

திபி 2007 (கிபி 1976) மார்க்கியில் ஆக்திரேவிய அரசின் அழைப்பில் வங்காளதேசம் சென்றிருந்தேன். நாடு திரும்பும் வழியில் காசிக்குச் சென்றேன். திரு. திருச்செல்வம் அவர்களின்



திபி 2043, 2044, 2045, 2046 (கிபி 2013, 2014, 2015, 2016) ஆண்டுகளில் சனவரி 10ஆம் நாள் நிகழ்வுகளுக்குத் தொடர்ச்சியாகச் சென்று வருகிறேன். தமிழ்மீது விடுதலைக் கழகத் தலைவர் திரு. தருமலிங்கம் சித்தர்த்தன் இந்த நிகழ்வுகளை ஒருங்கிணைத்து வருகிறார். நினைவு நடைகள் வாயிலில் தமிழ்மீது விடுதலைக் கழகத்தார் அமைச்சர் வரவையுடன்கூடிய உள்ளது.

## தமிழராய்ச்சி மாநாட்டுப் படிகொலைகள்



சாம்பலைக் கங்கையில் கரைத்தேன்.  
சென்னையில் திரு. மணவைத்தம்பி  
அழுத்துச் சென்று கலைஞர் மு.  
கருணாநிதி அவர்களைச் சந்தித்தேன்.

இதனால்

10.01.1977இல்

யாழ்ப்பாணத்துக்குச் செல்லமுடியவில்லை. ஒன்பது தூண்கள் கொண்ட நினைவு நடுகல் மீண்டும் எழுப்பிய நிகழ்வில் கலந்துகொள்ள முடியவில்லை. அன்றும் அனைத்து மத வழிபாடு நடைபெற்றது.

அக்காலத்தில் பிரதமர் திரு. பிரேமதாசா யாழ்ப்பாணம் வந்திருந்தார். நினைவு நடுகல் அமைந்த இடத்துக்குப் பிரதமர் திரு. பிரேமதாசாவை வழக்குரைஞர் திரு. பாலசுப்பிரமணியம் அழுத்துச் சென்றார். நினைவு நடுகல்லைப் புதுப்பிக்குமாறு யாழ்ப்பாணம் மாநகரசபையாருக்கு அவர் ஆணையிட்டார் என என்னிடம் வழக்குரைஞர் திரு. பாலசுப்பிரமணியம் கூறினார்.

திபி 2043, 2044, 2045, 2046 (கிபி 2013, 2014, 2015, 2016) ஆண்டுகளில் சனவரி 10ஆம் நாள் நிகழ்வுகளுக்குத் தொடர்ச்சியாக நான் சென்று வந்தேன். தமிழ்மீ விடுதலைக் கழகத் தலைவர் திரு. தருமலிங்கம் சித்தார்த்தன் இக்கால நிகழ்வுகளை ஒருங்கிணைத்து வருகிறார். நினைவு நடுகல் வாயிலில் தமிழ்மீ விடுதலைக் கழக வளைவு அமைந்துள்ளது.

திரு. க. உமாமகேவரன் திபி 2006 (கிபி 1975) இல் எனக்குத் துணையாக இருந்து தொடக்கிய பணி. அவர் தொடக்கிய அமைப்பினர் ஆண்டுதோறும் நினைவு நிகழ்வுகளை ஒருங்கிணைப்பது பொருத்தமானதே.

மறவன்றிலவு க. சக்திவாணத்ன

50

## யாழ்ப்பாண மாவட்ட நீதவாளின்

விசாரணை அறிக்கை

**INQUEST No. 3427**

### **VERDICT**

The International Association of Tamil Research held its Conference in Sri Lanka at the Jaffna Town commencing on 3-1-1974. It concluded on 9-1-1974. Professor Vithiananthan of the Ceylon University was its President. Dr. K. Mahadeva and Mr. V. S. Thurairajah were the Joint Secretaries. Dr. K. Mahadeva was the General Secretary of the Conference.

The academic sessions concluded on 9-1-74. At these sessions a large number of foreign scholars participated. The affairs of the conference were managed at the Secretariat in No. 229, Main Street, Jaffna. On 29-12-1973 Dr. Mahadeva had discussed the full programme with the Honourable Prime Minister and an assurance was given to her by Dr. Mahadeva that there would be no political speeches at the meeting.

On 10-1-1974 it was decided by the organisers to have a public meeting to distribute awards to those who had participated in the cultural programme. This meeting was to have been held at the Municipal Open Air Theatre but according to witness Dr. Mahadeva it was held at the Veerasingham Hall because there were rains and the theatre was soggy and not suitable.

At 10.30 a.m. on 10-1-1974 Asst. Supdt. of Police Mr. Chandrasekara attached to the Jaffna S.P.s division, had telephoned the Joint Secretary Mr. V. S. Thurairajah and reminded him that the permission to hold the conference expired

on the 9th and advised him to obtain approval for the 10th Meeting. Mr. Thurairajah had requested Dr. Mahadeva to attend to this matter as he was not well. Dr. Mahadeva called on the Asst. Supdt. of Police at about 11.00 a.m. on 10-1-74. The Asst. Supdt. of Police had asked for a list of speakers. He was then referred of Mr. J. A. D. Ariyansinghe, the Superintendent of Police, Jaffna. The Supdt. of Police had requested him to make a written application giving the programme and a list of speakers. This was sent to the Supdt. of Police through witness Senthoor Selvan by Dr. Mahadeva. He had taken him of the S. P.s Bangalow at 2.00 p.m. The Supdt. of Police had given a verbal consent to the meeting.

The permit No. 54 was removed from A. S. P. Chandrasekara's office, according to him, by a messenger from the organisers. Mr. V. S. Thurairajah denied that a written permit was given at any stage to the conference. If that was the actual position it only shows the vast amount of mutual confidence that the police and the organisers had in each other. However, I cannot imagine permission being given by the Police without the conditions being on record. Since it was not conclusively shown that the permit had, in fact, reached either Dr. Mahadeva or Mr. Thurairajah, I ruled that the copy of it cannot be tendered as evidence. Nevertheless witnesses Mr. Chandrasekara, Mr. Ariyasinghe, Dr. Mahadeva and the Head Quarters Inspector are agreed that the understanding was that the meeting would be held at the Veerasingham Hall and that a person called Janarthanan would not be allowed to speak. Of course, there was the overall understanding that there would be no political speeches.

It may be observed at this stage that Mr. Janarthanan was a foreigner and was considered a 'security risk' to Sri Lanka. I did not have the benefit of an elaboration of this term, although I asked the police witnesses about it. He was wanted

52 by the Criminal Investigation Department for questioning and according to Superintendent of Police Mr. Ariyasinghe, a notice was served on him on the evening of 10-1-1974 at the venue of the meeting itself by the Head Quarters Inspector Mr. Nanayakara requesting him to present himself before A. S. P. C. I. D. Immigration & Emmigration for questioning.

Dr. Mahadeva states that Janarthanan was not a delegate to the conference. He was neither an observer nor an invitee. He was, of course, present at the meeting on 10-1-1974. That his presence was a matter of grave concern to the police is very clear in that it was a repeated request by the police officers to the organisers that he should not be allowed to address the meeting of 10-1-74. A.S.P. Chandrasekara went so far as to say that it was requested that he should not be allowed to come near the platform.

The meeting of 10-1-74 commenced duly at about 6.30 p. m. at the Veerasingham Hall. It was presided over by the Secretary Mr. V. S. Thurairajah. Witness Dr. Mahadeva was the first speaker. He had thanked everybody and had thanked the police officers for their excellent co-operation during the time of the conference. At the very commencement of the meeting a section of the crowd at the rear of the hall had started disturbing the proceedings by demanding that the meeting should be held outside. The confusion was such that Prof. Vithianthan had expressed regret to Dr. Mahadeva that he had not presided and that there could have been better control of the crowd if he had done so. Dr. Mahadeva had tried to use "mass psychology" to control the disturbing elements whose clamouring had become more insistent. Messages were received from outside that the crowd was restive. Dr. Mahadeva said that it was feared that the crowd outside would break in and the meeting would be disrupted. The crowd had start-

ed battering the hall doors more frequently. Mr. Thurairajah too states that at about 8-00 p.m., "Half way through the proceedings we found it difficult to proceed with the meeting as the crowd was demanding that they should see and hear the delegates."

It was in this state of affairs, described as "chaotic" by witness Inspector Nanayakara who was present at that time outside the Hall, that the organizers decided to shift the venue to the outer compound of the Hall. The outer compound faces the entrance to the Hall. It is separated by a railing fence from the road. It is a grass reservation with a metal focus lamp post standing in the grass portion. The portion between the railings and the entrance could seat about hundred persons or with difficulty hundred and fifty persons on the grass. For the duration of the conference, a decorated 'pandol' described in Tamil as a 'sikaram' was erected outside the hall. This was intended to decorate the entrance. It was also illuminated by electric bulbs. This 'pandol' further restricted the space available for people to congregate between the entrance of this building and the railing fence.

According to Mr. Thurairajah, who incidentally was the architect who designed the Veerasingham Hall, the hall could accommodate a thousand persons and a further two hundred and fifty could be seated. There was loud agitation outside to have the meeting outside the hall and the "Outside arrangements were made very hastily". The platform was a makeshift one with only two tables. Mr. Rajarajeswaran, Attorney-at-Law in his evidence states that Prof. Vithyananthan had expressed a fear that there would be sabotage at this stage and as a precaution microphone wires were brought overhead.

When the organizers came out of the hall having abandoned the meeting inside the hall, Inspector Nanyakara had

**34** met the President and asked him what he was intending to do. Prof. Vithiananthan is stated to have replied, "What can I do?" Although Professor Vithiananthan in his evidence has omitted to say this, it rather reflects eloquently the helpless state in which the organizers found themselves at that time. Mr. Nanayakara further states that he apprised him of the conditions of the loud - speaker - permit and brought it to his notice that it was illegal and a violation of the permit. He had posed this problem to Mr. Thurairajah the Secretary, who was there but the latter had not commented on it. Witness Thuraiappah Sarveswaran, a sound operator of Rolex Electricals, states that he got orders at about 7.30 p. m. to institute the loudspeaker system, outside from Dr. Vithiananthan and he installed five (5) loud - speakers outside. There were loud - speakers on either side and on the 'pando'.

The situation that presents itself after the meeting inside the hall was abandoned by popular demand, was the appearance of the very controversial person called Janarthanan. He was seen inside the hall at the closing stage of the meeting by Dr. Mahadeva. He was very near the platform. Then he was almost carried outside by other persons and was going with the organizers towards the venue of new meeting. At this stage, Mr. Nanayakara, had served a notice on Janarthanan as directed by the Superintendent of Police. Some youths had hoisted Janarthanan on the table. This was followed by thunderous applause and the crowd started converging towards the new platform. Inspector Nanayakara states that at this stage it appeared as if the organizers had lost control of the meeting. Dr. Mahadeva saw Janarthanan for the first time when Professor Vithiananthan had announced that the meeting would take place outside the Hall. He was near the stage with a crowd of admirers around him. The resumed meeting outside started at 8.00 p. m. according to Dr. Mahadeva. Dr. Mahadeva states

that he suddenly saw Janarthanan at this stage, on the platform and a group of about 20 admirers shouting slogans in his praise. Dr. Mahadeva realised that this would invite the intervention of the police, therefore, he requested Janarthanan to get down. Janarthanan's reply to this request is significant. He is stated to have said, "If you ask me to get down your trouble will be more". Dr. Mahadeva reminded Prof. Vithiananthan of his undertaking given to police. Prof. Vithiananthan had asked Janarthanan to get down but he did not get down. Mr. Thurairajah too made an unsuccessful attempt to dislodge him. Mr. Amirthalingam who was requested to use his influence to get him down had replied evasively, "We will wait and see." Dr. Mahadeva states that he and Mr. Thurairajah decided to bring the matter to the notice of the police and settle the matter with the A.S.P. Chandrasekara amicably to enable the meeting to go on. Mr. Thurairajah, when he was recalled in answer to court said that he did not share Mr. Mahadeva's apprehension that Janarthanan would speak. Dr. Mahadeva states that his fears were accentuated because Janarthanan was standing on the stage and talking in whispers to his supporters.

Advocate Rajarajeswaran states that Janarthanan was there and he exchanged garlands with advocate Amirthalingam when the platform was got ready. The crowd was applauding him. Advocate Amirthalingam did not mention this matter in his evidence at the inquest. In fact, even Dr. Vithiananthan did not mention anything about this tense situation that was developing. It may be that Dr. Vithiananthan and Mr. Thurairajah had thought that they could effectively handle it. But the fear had rooted itself firmly in Dr. Mahadeva's mind so much that he decided to avoid misunderstanding with the police. He left the meeting and tried to telephone A.S.P. Mr. Chandrasekara.

He did so by jumping over the wall of the Veerasingham Hall and using the telephone at the Regal Theatre, adjoining

**53** the hall. He did not contact the A.S.P. He was told that he had gone to the hall. Then he returned to the stage and found that Janarthanan was seated close to it. The meeting was proceeding and Professor Naina Mohomod was speaking on the platform. After about 10 minutes from the commencement of the speech police arrived at the spot. Their arrival was noticed by the witnesses who were near the stage. Their attention was attracted by the noise of the loud hailer used by the police. They were first seen between 50 and 75 yards of the platform. The people who were seated were standing up and the crowd was disturbed. No member of the public, who could depose to the matters immediately preceding police intervention, gave evidence at the inquest. All the witnesses who gave evidence were at the crucial moment more or less near the platform which was about 75 yards from the place where the police entered the venue of the meeting. Most of them agreed that they heard the police loud - hailer. A. S. P. Chandrasekara was at the head of the police party. Inspector Nanayakara was also there. The party was led by Mr. Chandrasekara in a jeep fitted with a loud hailer. He was accompanied in the jeep by Inspector Nanayakara. They were followed by a heavy truck in which the members of the riot squad went. A group of 40 constables were marching behind the heavy truck. They were carrying batons:

A. S. P. Mr. Chandrasekara's evidence on this aspect is that Inspector Mr. Nanayakara informed him at about 8.30 p.m. that the crowd at the meeting was blocking the road and that a person of security interest was on the platform at the meeting. He therefore, wanted to go to the venue and get the organizers to ensure that order was maintained. He said that he could not go nearer as the entire area was crowded. He went to the station and came with a police party. He was already informed when he went on the first occasion that a

police constable was pelted with stone. When he went the second time he availed of the loud - hailer to clear the road. But strangely he was greeted with stones and bottles. This hail caused damage to property and persons. He had issued a warning of those engaged in stoning to stop doing so. He then ordered the gas party to use tear gas. The crowd which began to scramble away also turned hostile to the police. More stones and bottles were being thrown. He had ordered more tear gas to be used. After the crowd had dispersed, he took count of his men and found that two of them were seriously injured. They were sent to the hospital. He thereafter, proceeded to take further steps to prevent mob violence in the town area. He said that a bus was burnt that night and other government buildings were affected. He was later informed that seven persons had also died.

His version is supported by the evidence of Inspector Nanayakara. Mr. Nanayakara the Head Quarters Inspector at Jaffna states that he was in civil clothes at the meeting on 10-7-1974 at Veerasingam Hall. When the announcement was made that the meeting was to be held outside, he realised that the conditions regarding the holding of the meeting were being violated. He had also thought there would be a serious breach of peace because Janarthanan had come to the platform. He promptly went and reported the situation to A. S. P. Mr. Chandrasekara. They had gone to the venue and found that meeting the organizers were difficult in the circumstances. They were afraid of some hostility to the police. They had then gone back to the police station and returned with reinforcement to clear the road and stop the meeting. After the melee he had seen two constables lying injured on the road and dispatched them to the hospital. He too had joined the mobile patrol and was trying to prevent acts of violence in the town. He was concerned about attacks on individual po-

53 licemen.

Police constable T. K. Ossen of the Jaffna Police who bore the number 11125 stated that he was one of the 40 persons who marched behind the heavy truck. He like the other marchers carried the baton. They were instructed to clear the road. He had heard the appeal from the loud hailer requesting the people to clear the road. Soon after, bottles and stones fell on them. One stone struck him and he had got dragged into the crowd. He said that he was deprived of his tunic and slouch hat and robbed of his Camy wrist watch. He had been in the General Hospital, Colombo for 24 days. His torn and blood stained tunic was produced at the inquiry.

Seargent Walter Perera of the Jaffna Traffic police stated that he had come on his mobile rounds on the Post Office side of Veerasingam Hall and found that there was obstruction on the road, by the people. He had turned back and reported the matter to his superiors at the police station. He had later come with the police party. He deposed to the fact that the police jeep was attacked and damaged.

Professor Vithiananthan, Mr. Thurairajah, Dr. Mahadeva, Mr. Amirthalingam, Mr. Navaratnam, Mr. Thillainathan and Mr. Sakthivel have spoken of the happenings outside the hall after the police intervened. Tear gas shells had dropped in front of the stage and all over the place where the meeting was held. The crowd had reacted in confusion. The people had stampeded. Many had lost their belongings; some including ladies and children had even lost their wearing apparel.

Advocate Mr. Rajarajeswaran gave his evidence in detail. He said that the police officers were among the crowd and threatened and chased them in all directions. Their confusion was so great and the inconvenience to the public was

of such magnitude that he had telephoned the President of Sri Lanka and requested him to look into the matter immediately. He had also remained at the spot till very early hours helping people out of their travail. Prof. Vithiananthan said he was the victim of the gas attack. A tear gas fell on the platform and he fell unconscious. Mr. Amirthalingam produced a teargas canister which he stated he had picked up near the platform. Mr. V. N. Navaratnam stated that he has seen the police attack and he too was blinded by teargas. He produced a piece of police baton recovered at the spot. During the confusion that ensued after the police intervention seven persons lost their lives. They were found lying near the railing fence opposite the Veerasingam Hall.

They were picked up and taken to the Jaffna Hospital where Admitting Officer Dr. S. Senthilkumar said that all seven persons were dead on arrival.

The seven persons were:

1. Veluppillai Kesavarajah
2. Vaithyanathan Yoganathan
3. Sinnathamby Nanthakumar
4. Sinnathurai Ponnuthurai
5. Sithambary Arumugam
6. Rajadurai Sivanathan
7. Paramsothy Saravanapavan

Dr. S. Subramanian, J. M. O. Jaffna held postmortem on the bodies of the deceased persons. His reports were produced in Court marked P4 to P10. He was of the opinion that all seven persons were electrocuted to death. He ruled out

⑥ the possibility of their being gassed to death. The doctor was questioned on the matter to eliminate the possibility of some or all of them dying as a result of excessive inhalation of tear-gas. External injuries on the body showed a combination of abrasive and electric burnt marks on the skin.

Evidence in regard to the location of the body of the dead persons at the place where they died is scanty. Mr. Thurairajah states that he saw some persons lying fallen. Witness Kailavasan, the Veerakesari photographer, who produced photographs taken at the spot at the time marked P13 to P15, said persons lay fallen near the railings and he took photographs of the persons who were there lying down. The evidence of witness Thillainathan shows that one the deceased Sinnathamby Nanthakumar was lying near the railings. He also states that other persons were lying near him. He had seen the railings fence collapsed. He pulled the deceased away from the place where he was lying with the aid of shawl. He took the deceased by a passing car to the hospital.

The question which looms large and which is of a vital nature is to decide whether the deceased persons were the victims of a malevolent design. One has to closely examine the evidence in regard to the source of electric current which caused the death. On this aspect the evidence unfortunately is nebulous. The chief difficulty that presents itself is that no one could speak to the actual state of affairs in regard to the electrical wires at the time of the incident.

Mr. Thurairajah, Mr. Thillainathan, Mr. Kailavasan who were at the spot where the bodies were lying near the railings say that they did not see the wires lying around. Investigation into the press photograph purporting to show a hanging wire drew a blank. The photographer produced enlargements showing that what was shown was a rope and not a hanging

wire, vide P13 and P13A. In fact witness Arasaratnam retracted from the position that it was a wire, when confronted with his photograph captioned as a hanging wire in the paper 'Thinapathi' marked and produced P16.

Mr. Rajaratnam, Attorney-at-Law says that he saw a masked police officer shoot and dislodge a microphone wire which fell in front of him. This witness was at a considerable distance away from the railing fence. He was near the western entrance gate of the Veerasingham Hall. A few feet in front of him are somewhat distant from the railing fence itself. Witness Thillainathan states that there was the Municipal van near the railings at a later stage. There was a ladder and a person was on the ladder. He did not go near the ladder as he was warned about live wires. The Municipal Electrical Superintendent Sivakadachampillai said that at 11.30 p.m. on information received from Mr. Rajasooriar he rushed to the spot with linesman Veluppillai and two other labourers. He had seen persons removing lamp holders and the wires at the stage. Witness Veluppillai, linesman of the Municipality, went to the spot with the Electrical Superintendent in a scavenging lorry. He had seen a metal pole on which focus lamps were fixed leaning. He denied that any ladder was used by them although the ladder was with them in the lorry. Witness Mr. Rajasooriar who was the first witness to speak on the electrocution at this inquest stated that he went to the venue of the meeting looking for his sons who had gone to attend the meeting. He had seen the metal pole leaning against the railings. There was a stick propped between the pole and the railings. Having found out that there was a leakage of current there he had informed the power house about it.

Mr. Sivakadachampillai the Electrical Superintendent of the Municipality said that he inspected the premises and saw that the trip - switch at Veerasingam Hall indicated that there

2 was no leakage of current from the Hall electrical system. If it was so, the trip - switch would have worked and stopped it. At the time he went to the venue, he found that the current on the railings were not of a high voltage. The current could not have caused instant electrocution. That was what he found at 11.30 p.m. that night.

Mr. J. M. York, Asst. Secretary to the Ministry of Irrigation and Power, gave evidence. He said that he examined the site of the electrocution on 23-1-1974 at the request of the Honourable Minister Mr. Maithrapala Senanayaka. He said that he could not ascertain how the electrocution occurred. He surmised that the wires with faulty insulation could have fallen and caused the electrocution. He had found out from the Municipality that although private generators were used no permit was obtained for their use. The evidence of Mr. Pathinathan is that burnt ash fell on him. He saw it was burnt insulated wire. He was at the time near the railing fence. A police officer had according to him, fired a good number of shots into the air and a bomb like object was thrown at him by a police officer. He was electrocuted and survived a very harrowing ordeal. He had been in hospital for a long time in a state of shock and pain. The doctor spoke of his condition.

The question is whether live wires were dislodged by police firing. Mr. Rajaratnam and Mr. Pathinathan speak to such happening. Dr. Mahadeva too states that he heard rifle shots. One cannot definitely say whether bullets or tear gas shells were fired by mere sounds of shots alone. The S. P. Mr. Ariyasinghe states that he could vouch that not a single bullet was fired that evening. I accept his evidence unreservedly because he had checked on this matter specifically.

Whether the police officers who dislodged wires by firing shots at them did so with the intention to cause danger by

hanging live wires or whether they were accidentally snapped, is a matter to be considered. The police officers according to every witness were running all over the venue of the meeting. Whether they acted with suicidal recklessness by dislodging wires where they themselves were moving about is a question that looms large. If causing death was their intention, I cannot imagine them wanting to do it in the manner by endangering themselves too. I hold that the wires, if any were dislodged, had snapped under accidental circumstances.

On the evidence led at this inquest, basing chiefly on the evidence of the doctor, I hold that the death occurred as a result of accidental electrocution. The deceased persons had died of cardio - respiratory failure resulting from electrocution by a lethal voltage of current leakage at a point or points near the metal focus lamp post and the iron railing fence opposite the Veerasingham Hall. I now proceed to consider the question whether the police who intervened to clear the road were directly or remotely responsible for the electrocution of the persons who attended the meeting.

To review the conduct of the police on that occasion one has to study the evidence of the Superintendent of Police Mr. Ariyasinghe, the Asst. Supdt. of Police Mr. Chandrasekara and the H. Q. I. Mr. Nanayakara. I have set out the facts that preceded the meeting which relate to the obtaining of the permission to hold a meeting granted to the Secretary by the Superintendent. Document P14 is the written application made by Mr. Thurairajah to hold the meeting. On the reverse of P14 is a minute made by Chandrasekara A.S.P. stating that the loud - speaker permit was issued subject to the conditions that the meeting would be held inside the Veerasingham Hall and that the speakers mentioned in the application are the only persons who would speak and nobody is to make political speeches.

That the police had to intervene and stop the violation of any one or all the conditions laid down cannot be disputed. The organizers had thought that they were entitled to hold the meeting within the premises. The police do not seem to have thought so. Whether the meeting proper could be inside or outside the hall is a position distinct from using the public address system inside the hall. There does not seem to have been an argument on this matter. The organizers in not availing themselves of a written permit did not seem to have troubled very much on this matter. However, the police were alert to this matter and H. Q. I. Nanayakara had questioned the President in regard to this when the meeting was to be held outside and he acted on the footing that there was a violation of the permit to use the loud - speaker.

The next aspect is the permitting of persons' who were not in the application to speak. This question seems to have been highlighted by the possible participation as a speaker of one person called Janarthanan. He did not in fact speak at the meeting before it was finally disrupted, but, that he was going to speak was an apprehension shared by the police and the organising secretary Dr. Mahadeva. I am led to believe that it was this imminent possibility that caused police intervention. The President Dr. Vithiananthan who was in charge of the proceedings was perhaps confident that it would not happen. But, whether the police shared that confidence, is to be answered in the negative. Janarthanan was seated on the platform, garlanded and vociferously applauded by a crowd of supporters and admirers. The police took the view that this was a prelude to his addressing the gathering.

The further question that arises is whether the police were justified in using teargas on that occasion. The police party was led by an A. S. P. He says that he went there to con-

tact the organizers about the violation of the permission given but his way was blocked by a crowd which turned spontaneously hostile when asked to clear the road.

The blocking of the road by itself seems to have been condoned by the police officers on duty at the meeting. Witness Mr. Kathiravetpilai said he was stopped from using the road where the people were seated by the officers on duty. But when the need arose to contact the organizers with the view of possibly stopping the meeting which was being held in a manner different from that which was planned by even the organizers, a prudent officer should be expected to anticipate hostile reaction. It should not be forgotten that it was the crowd who wanted this meeting to be held outside. The evidences of A. S. P. Mr. Chandrasekara and Mr. Nanayakara show that there was spontaneous hostility manifest at the very entry of the police. This section of the crowd may not have been reflecting the general feelings of the persons present. The organizers have in fact bestowed encomiums on the police even at the meeting held inside the hall that evening. Mr. Mahadeva had personally conveyed his gratitude to Mr. Chandrasekara and the S. P. on the 10th morning.

The final question that I propose to discuss is whether the chain of circumstances that led to the death of seven persons was started by any other agency. On all the evidence placed before me, I find that the meeting was disrupted as early as 7-45 p. m. by a section of the crowd - a crowd who could be vaguely identified as the persons who wanted Janarthanam to be on the platform. The first thing that meets the eye at the resumed meeting outside the hall is Janarthanam seated on the platform and garlanded. He warned the Secretary Dr. Mahadeva saying, "If you ask me to get down there would be more trouble."

66

The foreign delegates were attending the conference from 3-1-1974 to 9-1-1974. The crowd was quite familiar with them. It was not a crying demand to see them that day although the section which disrupted the meeting had used it as a slogan. Since the main purpose of this meeting, namely the distribution of awards, was over, I would have thought that the organizers would have stopped the meeting at that stage. Mr. York says that two persons have died the previous day in the procession. It was a tragedy relatable to reckless enthusiasm within the knowledge of the organizers themselves.

In the light of the tragic outcome of the whole incident, it would be easy to appear wise after the event and suggest that things could have been done in a different way. It is not within the scope of an inquirer to do so.

Whether the security risk of Janarthanan was so great as to necessitate police intervention is for proper authorities to decide because I cannot comment on matters pertaining to national security. The justification for police intervention is a matter for the person who knew the degree of risk involved in the participation of Janarthanan at a public meeting. If the police had acted with undue haste or lack of consideration in the context of the security risk involved, I trust the appropriate authorities would take suitable action to avoid a repetition of such a course of conduct. I cannot express an opinion on this matter because I am handicapped without an elaboration of the term "security risk" to be able to judge for myself whether the risk was such as to warrant a speedy and drastic action.

I further direct that the director of public prosecution be informed that there has been a contravention of Section II of the Electricity Act - Chapter 205 C.L.E. and recommend that suitable action be taken against the owner of generator that was in use at the premises on 10-1-1974..

**தமிழராய்ச்சி மாநாட்டுப் படிகொண்டுகள்**

---

Before parting with these proceedings I must place on record my deep gratitude for the full measure of co-operation extended to me by M/s. S. Nadarajah, S. Thambithurai and R. Visvanathan, Attorneys-at-Law who attended on every date of inquiry and suggested useful questions to clarify many difficult points that arose. I must also thank the special police team under the direction of S. P. Mr. Ariyasinghe, A. S. P. Pertus Perera and I. P. Pathmanathan who extended their full measure of co-operation and conducted a very thorough investigation into all possible aspects that should be explored into in an inquiry that has aroused a great deal of public interest.

(Sgd.) K. PALAKIDNAR  
Magistrate, Jaffna.

## கே யாழ்ப்பாணக் குடிமக்கள் குழு விசாரணை அறிக்கை

1974 பெப்ரவரி 2, 4, 5, 12, 13 ஆகிய நாள்களில் யாழ்ப்பாணம் பாம்கோட் மண்டபத்தில் நடைபெற்ற விசாரணைக் குழுவின் அறிக்கை:

“அனைத்துலகத் தமிழராய்ச்சி மாநாட்டிற்குச் சமூகமளித் திருந்த வெளிநாட்டுப் பிரதிநிதிகளைப் பாராட்டுமுகமாக யாழ்ப்பாணத்தில் வீரசிங்கம் மண்டப எல்லையில் 1974ஆம் ஆண்டு ஜூன் வரி மாதம் 10ஆம் திங்கதி ஏற்பாடு செய்யப்பட்டிருந்த கூட்டத்திலும், அதைத் தொடர்ந்த நாள்களிலும் நிகழ்ந்த சம்பவங்களைப்பற்றி விசாரணை செய்து அறிக்கை சமர்ப்பிக்குமாறு” யாழ்ப்பாணப் பொதுமக்களால் நாங்கள் நியமிக்கப்பட்டோம்.

எங்கள் முன் சாட்சியம் அளிப்பவர்களின் வாக்கு மூலங்களிலுள்ள உண்மைகளை அறிந்து உறுதிப்படுத்துவதே எங்களின் வேலையாகும்.

சாட்சியங்களைத் தன்முன் சமூகம் அளிக்குமாறு பணிக்கவும், சம்பந்தப்பட்ட ஆதார மூலங்களைச் சமர்ப்பிக்கவும், ஒரு சட்டமன்றத்திற்குள் அதிகாரம் பொதுமக்களின் ஆணையால் அமைக்கப்பட்ட இத்தகைய விசாரணைக்குழுவுக்குக் கிடையாது. அதற்குப் பதிலாக இந்தச் சம்பவங்கள் பற்றிய விபரம் தெரிந்தவர்களை வங்கள்முன் சாட்சியம் அளிக்குமாறு இந்த விசாரணைக் குழுவின் செயலாளரால் ஆங்கில, தமிழ்த் தினசரி களில் பிரசரிக்கப்பட்ட அழைப்போடு நாங்கள் திருப்பிப்பட வேண்டியதாயிற்று.

அந்த விளம்பரத்தைக் கண்ணுற்ற பெருந்தொகையானோர் சாட்சியம் அளிக்கச் சம்மதம் தெரிவித்துச் செயலாளருக்கு அறிவித்தனர்.

## தமிழராய்ச்சி மாநாட்டுப் படுகொலைகள்

இரே சம்பவத்தைப்பற்றிப் பேசப் பல சாட்சியங்கள் தேவையில்லை என்பதை நடுநிலை வழக்கறிஞராகச் சேவை செய்த திரு. தம்பித்துரை அவர்களுக்குத் தெளிவாகச் சொல்லி யிருந்தோம்.

எங்களின் விசாரணைக்குட்பட்டவர்களில் யாழ்ப்பாணப் பொலிசாரும் சம்பந்தப்பட்டவர்கள் என்ற முறையில், ஒரு உயர்தரப் பொலிஸ் அதிகாரியை விசாரணையில் உதவச் சமூகங் கொடுக்குமாறு வேண்டி, பொலிஸ் இனஸ்பெக்டர் ஜெனரலுக்குக் கடிதம் எழுதும்படியும், அக்கடிதப் பிரதிகளைக் கொரவ பிரதம மந்திரிக்கும், யாழ்ப்பாணப் பொலிஸ் மா அதிகாரிக்கும் அனுப்பும்படியும் காரியத்தினைப் பணித்தோம்.

எங்களின் இந்த விசாரணையில், அந்தச் சம்பவங்கள் பற்றிய பொலிஸ் தரப்பு வாதத்தை எடுத்துரைத்து உதவி செய்ய எந்த அதிகாரியும் முன்வரவில்லை என்பதையிட்டு வருந்து கிறோம். பொலிஸ் தாக்குமாளவிற்குக் கூட்டத்தினர் ஆக்திரம் ஊட்டும் செயல்கள் எதிலும் ஈடுபட்டனரா என்றறியச் சில சாட்சியங்களை விசாரணை செய்தோம். அத்தகைய செயல்கள் எதுவுமே நடக்கவில்லையென்று உறுதியாகத் தெரிவித்தனர்.

1974 ஜூவரி 10ஆம் திகதி ஏற்பாடு செய்யப்பட்ட அந்தக் கூட்டம் ஜூவரி 3ஆந் திகதியிலிருந்து ஜூவரி 9ஆம் திகதி வரை நடந்த அந்த மகாநாட்டின் பிரமாதமான முத்தாய்ப்புக் கூட்டந்தான் என்பது சாட்சியங்களிலிருந்து தெளிவாகிறது. அதை நாங்கள் முழு மனதோடு ஏற்றுக் கொள்ளுகின்றோம். அந்த மாநாட்டைக் கொழும்பில் ஏன் நடத்தக்கூடாது என்ற வாதப்பிரதிவாதங்களுக்குப் பிறகுதான் யாழ்ப்பாணத்தில் நடத்த முடிவுசெய்யப்பட்டது. ஆகையால், யாழ் நகர வாசிகள் பல விதத்திலும் அதுபற்றிய தங்கள் குதுகலத்தை வெளிப்படுத்தினர். யாழ்ப்பாணமும், சுற்றுப்புறக் கிராமங்களும் வெகு விமரிசையாக அலங்கரிக்கப்பட்டிருந்தன. களிபொங்கிய மனத்தோடு பல்லாயிரக்கணக்கானவர்கள் தின மும் மாநாட்டிற்கு வந்து போயினர்.

மாநாடு நாள்களில் நடந்தேற்றிய களியாட்ட ஊர்வலங்கள், கலாசார நிகழ்ச்சிகள் முதலியன் சம்பந்தமாக ஒரு பரிசுள்ளிப்பு விழாவை 1974 ஜூன் வரி 10 ஆந் திகதி வீரசிங்கம் மண்டபத்தில் நடத்துவதற்கென்றே முதலில் ஏற்பாடாகியிருந்தது. ஆனால் மாநாட்டிற்குச் சமூகமளித்திருந்த பிரதிநிதிகளின் உயர் மட்டக் கலைஞரான்க் கலந்துரையாடல்கள் நடந்த மண்டபங்களில் பொதுமக்கள் அனுமதிக்கப்படாததால் அந்தப் பிரதிநிதிகளைக் காணவும், அவர்களின் சொற்பொழிவுகளைக் கேட்கவும் விரும்பிய பொதுமக்களின் ஆசைக்கு ஜூன் வரி 7 ஆம் அல்லது 8 ஆம் திகதியே அமைப்பாளர்கள் இணங்கினர்.

10 ஆம் திகதிக் கூட்டத்திற்கு ஒரு புது அநுமதி பெற வேண்டுமென்றும், 'பேச்சாளர்கள் பெயர்களையெல்லாம் கொடுக்க வேண்டுமென்றும் பொலிஸ் உதவி மா அதிகாரி (ஓ. எஸ். பி.) சந்திரசேகரா சொன்னதின் பேரில் அவர் சொன்ன முறையிலேயே ஒரு மாது, கொடுக்கப்பட்டது.

தமிழ் நாட்டிலிருந்து வந்திருந்த இளைஞர் தலைவரான கிரு. ஜனார்த்தனன் என்பவர் அந்தக் கூட்டத்தில் சொற்பொழிவு ஆற்றாமல் பார்த்துக்கொள்வதே பொலிஸின் நோக்கம் என்பது சாட்சியங்களிலிருந்து புலனாகிறது. ஜனார்த்தனன் மாநாட்டுப் பிரதிநிதியல்ல; அவரைச் சொற்பொழிவாற்றச் செய்வது அமைப்பாளின் நோக்கமும் அல்ல. அந்த கட்டுப்பாட்டோடுதான் பொலிசார் கூட்டத்திற்கு அனுமதி அளித்தனர். 3 ஆம் திகதியிலிருந்து 9 ஆம் திகதி வரை நடந்தது போலவே, இந்தக் கூட்டத்திற்கும் பொலிசார் எழுத்து மூலமான அனுமதி மழுங்கவில்லை. இரு தாப்பாரும் ஏற்றுக் கொண்டுள்ள விஷயத்திற்கு எழுத்து மூலமான அனுமதி யைக் கேட்கவோ கொடுக்கவோ அவசியமில்லாத ஒரு கனவான்கள் ஒப்பந்தம் அஃது என்பது சாட்சியங்களிலிருந்து விளங்குகிறது. அமைப்பாளிடம் பொலிசார் நல்லெண்ணாங் காட்டி ஒத்துழைப்புக் கொடுத்தமைபற்றி மாநாட்டுத் தலைவராயிருந்த இலங்கைச் சர்வகலாசாலையைச் சேர்ந்த கலாநிதி வித்தியானந்தன் புகழ்ந்துரைத்து நன்றி தெரிவித்துச் சிறிது

## தமிழராய்ச்சி மாநாட்டுப் படுகொலைகள்

நேரத்திலேயே இந்தச் சம்பவங்கள் நடைபெற்றிருப்பது**71**  
வேதனைக்குறிய விந்தையாகும்.

9ஆம் திகதி பெய்த பெருமழையின் காரணமாக யாழ்ப் பாணம் திறந்தவெளி அரங்கில் நடைபெறவிருந்த 10ஆம் திகதிக் கூட்டத்தை வீசிங்கம் மண்டபத்திற்கு அமைப்பாளர்கள் மாற்றிவிட்டனர். அவ்வாறு இடமாற்றம் செய்யும் பொழுது, கூட்டத்தின் அளவு எத்தகையதாயிருக்குமென்றோ, அல்லது உள்ளே நடக்கும் விஷயங்களை வெளியில் இருந்து ஒவிபெருக்கியிற் கேட்பதோடு திருப்பியடையாமல் மக்கள் உள்ளே வர விரும்புவார்கள் என்றோ அமைப்பாளர்கள் கருத்திற் கொண்டதாகத் தெரியவில்லை. அதனால் ஏற்கனவே நிறைந்திருந்த மண்டபத்தில் மேலும் மேலும் மக்கள் நெருங்கியடித்துக் கொண்டு நுழைய ஆஸ்மபித்தவுடன், ஏதாவது செய்தாக வேண்டுமென்று அமைப்பாளர்கள் தீர்மானித்தனர். அன்று மழையில்லாதால் ஏற்கனவே அனுமதி பெற்றிருந்த திறந்த வெளி அரங்கில் மீண்டும் கூட்டத்தை நடத்தக் கிடை நேரத்தில் முயற்சித்தனர். ஆனால் அரங்கின் கதவுகளைத் திறந்து விடுவதற்குப் பொறுப்பாளருக்கு அனுமதி பெற்றுக்கொடுக்க யாழ்ப்பாண மாநகரசபைத் தலைவரரையும் ஆணையாளரையும் கண்டுபிடிக்க எவ்வளவோ முயன்றும் முடியவில்லை. ஆகையால் கூட்டத்தை மண்டபத்தின் வெளியில், மண்டப எல்லைக்குள் நடத்துவதென்று தீர்மானித்து அவ்வாறே அறிவித்தலும் செய்யப்பட்டது. மக்கள் கூட்டம் அதைத் திருப்பியடன் ஏற்று, வசதியாக இருந்து பார்க்கக்கூடிய இடங்களைத் தேடி அமர்ந்தனர். அம்முறையில் மண்டபத்திற்கு வெளியில் இருந்த வீதியிலும், வீதிக்கு அப்பாவுள்ள கோட்டை மதில்வரையுள்ள புல் வெளியிலும் கண்ணுக்கெட்டிய தூரம் வரை மக்கள் இடம் பிடித்து அமர்ந்திருந்தனர்.

அவ்வாறு கூட்ட நடவடிக்கைகளை மண்டபத்திற்கு வெளியிலே நடத்துவதற்கு ஏற்பாடுகள் செய்துகொண்டிருந்த சமயம், அமைப்பாளர்கள் என்ன செய்ய உத்தேசித்துள்ளார்கள் என்று தலைமைப்பிடப் பொலிஸ் பரிசோதகர் திரு.

**72** நாணயக்கார, கலாநிதி வித்தியானந்தனைக் கேட்டிருக்கிறார். அதற்கு அவர், கூட்டம் அதிகமாக இருப்பதால் மண்டபத்திற்கு வெளியே கூட்டத்தை நடத்த உத்தேசித்துள்ளோம் என்று சொல்லியுள்ளார். அதைப்பற்றிப் பாதகமில்லையென்றும், ஆனால், மக்கள் மேடையைச் சுற்றி வளைத்துக்கொண்டு நிற்காமல், உட்கார வைத்துவிட வேண்டும் என்றும் பரிசோத கர் சொல்லியிருக்கிறார். இவையெல்லாம் கலாநிதி வித்தியா நந்தன் சாட்சியத்திலிருந்து தெரிய வருகின்றது.

அவ்வாறு மாற்றம் செய்யவேண்டியிருந்ததால், மண்டப வாசலில் ஒரு மேடை அமைக்கவேண்டியதாயிற்று. வெளியெல்லையில் இரும்புக் கிராதியருகில் இருப்புமும் மின்சாரத் தூண்களில் பொருத்தப்பட்டிருந்த ஒவி பெருக்கி கணுக்கு அந்த மேடையிலிருந்து ஒலிபெருக்கி இணைப்பும் செய்யவேண்டியதாயிற்று.

கூட்டநடவடிக்கைகள் ஆரம்பிக்கும்சமயம், ஜனார்த்தனன் பல ஆர்வவர்களுடன் கைத்தட்டல்களுக்கிடையில் அங்கு வந்து அமர்ந்தார். வழக்கறிஞரும் முன்னாள் பாரானுமன்ற அங்கத் தவருமானதிரு. அமிர்தவிங்கம் இவருக்கு மாலை அணிவித்தார். ஜனார்த்தனன் மேடைக்கு வந்து இரண்டு மூன்று நிமிடங்களில் கலாநிதி வித்தியானந்தன் அவரை மேடையிலிருந்து இறங்கிக் கொள்ளுமாறு வேண்டிக்கொண்டதும், அவர் இறங்கி மேடைக்குப் பின்பறம் அமர்ந்து வேண்டியவர்களுக்கு மாதி ரிக் கையெழுத்துப் போட்டுக் கொடுத்துக் கொண்டிருந்தார். ஜனார்த்தனன் அங்கிருக்கும் பொழுது தலைமைப்பீடப் பொலிஸ் பரிசோதகர் திரு. நாணயக்கார அவரிடம் வந்து ஒரு பத்திரத்தைக் கொடுத்துப் பற்றுச்சீட்டுப் பெற்றுக் கொண்டு அவ்விடம் விட்டகள்றார். அதன் பின்பு திரு. நாணயக்கார அங்கு காணப்படவில்லை.

இடமாற்றத்தின் காரணமாக கூட்ட நடவடிக்கைகள் ஏறக்குறைய ஒரு மணிநேர தாமதத்திற்குப் பிறகு இரண் 8 மணி அளவில் மீண்டும் ஆரம்பமானபோது அங்கு ஏறத்தாழ 50,000 மக்கள் வரை குழுமியிருந்தனர்.

## தமிழராய்ச்சி மாநாட்டுப் படுகொள்வென்

73

பிரதிநிதிகளில் முதல் பேச்சாளர், இந்தியாவிலிருந்து வந்திருந்த பிரபல தமிழ்ப் புலவரான கலாநிதி நயினார் முகம்மது என்பவராகும். அவர் தமிழ் மொழியின் எழில் பற்றியும் அதன் தொன்மை பற்றியும் தமிழ் மக்களின் பண்பாடு பற்றியும் பேசினார்.

தூய்மையான தமிழில் அவர் சொற்பொழிவாற்றியதை மக்கள் கவராஸ்யமாகக் கேட்டுக்கொண்டும் அவ்வப்போது கைதடிக் கொண்டுமிருந்தனர். அவர் பேசிக்கொண்டிருக்கும் பொழுது இரீகல் படமாளிகைப் பக்கம் இருந்த மக்கள் மத்தியில் சிறிது அமளி ஏற்பட்டது. அது யாழ்ப்பாண பொலிஸ் நிலையப் பக்கமாகும். அந்தப் பக்கக் கடைசியில் மக்கள் எழுந்து நகர ஆரம்பித்தனர். “அமைதியாயிருக்கள்” என்று கலாநிதி நயினார் முகம்மது கேட்டுக்கொண்டார். இச்சமயம் ஒரு ஐப்பும் இரும்புத் தொப்பி அணிந்து ஆயுதம் தாங்கிய பொலிஸ்காரர்களைக் கொண்ட ஒருக்கும் கூட்டத்தினரிடையே மெதுவாக முன்னேற முற்பட்டன. போகப் போகக் கூட்டம் மிக நெருக்கமாயிருந்ததால், ரக் வண்டி மேலே நகர முடிய வில்லை. உடனே பொலீஸ்காரர்கள் வாகனங்களில் இருந்து இறங்கித் தங்கள் பாதையில் நின்றவர்களையெல்லாம் தாக்க முற்பட்டனர். பிறகு விரிந்து பரவி நின்றுகொண்டு தொடர்ந்து கடுமையாகத் தாக்கினர். மக்கள் நாலாடுறமும் சிதறி ஒடினர். அதனால் ஒரு பெரிய நெரிசல் ஏற்பட்டு, ஒருவர்மேல் ஒருவராகவும் சைக்கிள் வண்டிகள் மேலும் மக்கள் விழுந்தனர்.

பொலிஸ் தாக்குதலிலிருந்து தப்பிக்கச் சிலர் அகழிக்குள் ஞாம் குதித்தனர். கண்ணீர்ப் புகையம், துப்பாக்கி வெட்களும் திகிலை அதிகப்படுத்தின. பலர் புகையில் தத்தவித்தனர். மேடை மீதிருந்த கலாநிதி வித்தியானந்தனும், திரு. ஜேம்ஸ் இரத்தினமும் மயக்கம் ஏற்பட்டு வீழ்ந்தனர். துப்பாக்கிச் சூட்டினால் மேலே சென்ற மின்சாரக் கம்பி அறுந்து விழுந்ததை இரும்புக் கிராதிக்குப் பக்கத்தில் நின்ற வழக்கறிஞர் திரு. இராசுக்தினமும், திரு. பத்திநாதரும் கண்டிருக்கின்றனர். திரு. பத்திநாதர் தன் கதையைச் சொல்லி, உயிர் தப்பி வந்த வேதனையை விளக்கினார். ஒரு பொலிஸ்காரர் ஒரு

மறவன்புலவு க. சக்திவாணந்தன்

**24** கண்ணீர்ப் புகைக் குண்டைத் தனமீது வீசியதாகவும் அது வெடிக்கவில்லையென்றும், அதன் பிறகு அந்தப் பொலிஸ்காரர் துப்பாக்கியால் மின்சாரக் கம்பிக்குச் சுட்டதாகவும், அதனால் அவர்தன் நிலை இழந்ததாகவும் சொல்லியிருக்கிறார். இதனால் மற்றும் ஏழூபேர் இறந்துள்ளனர்.

ஒரு பிரபல தமிழ்ப் புலவரின் பேச்சை ஆர்வத்தோடு கேட்டுக்கொண்டிருந்த ஆண் பெண்கள் அடங்கிய ஒரு தற்காப் பற்றகூட்டத்தினர்மீது பொலிசார் துப்பாக்கிகள், கண்ணீர்ப்புகை வெடிகுண்டுகள், குறுந்தடிகள், கேட்யங்கள் எல்லாம் கொண்டு எவ்வித முகாந்தரமுமின்றிக் கண்மூடித்தனமாக ஏன் தாக்குல் நடத்தினர் என்பதுபற்றி இச் சுந்தரப்பத்தில் ஆராய் விழைகின்றோம்.

வழக்கறிஞரும், தேசியப் பேரவை அங்கத்தினருமான திரு. கதிரவேலுப்பிள்ளையின் சாட்சியம் இவ்விடத்தில் தெளிவு காட்டுகிறது, மக்கள் மேல் நடத்திய தாக்குதல் பற்றிக் கேள்விப்பட்ட அவர், அத்தாக்குதலை நிறுத்துமாறு பொலிஸ் மா அதிபரைத் தொலைப்பேசி மூலம் கேட்டிருக்கின்றார். அமைப்பாளர்கள் ஒரு குறிப்பிட்ட பெயர்வழியைப் பேச அநுமதிப்பதில்லையெனப் பொறுப்பேற்றிருந்தனர் என்றும் அதைமீறி அப்பெயர்வழியைப்பேச அநுமதித்ததால் கூட்டத்தை நிறுத்தப் பொலிசார் தலையிட்டனர் என்றும், மக்கள் தடுத்ததால் பொலிஸ் பலாத்காரம் உபயோகிக்க வேண்டியதாயிற்று என்றும் மார்புச் சளியால் அவஸ்தைப்பட்டுக்கொண்டிருந்த பொலிஸ் மா அதிகாரி பதில் கூறியிருக்கின்றார்.

திரு. கதிரவேலுப்பிள்ளை தனக்கும் பொலிஸ் மா அதிகாரிக்கும் இடையில் நடந்த சம்பாஷணையை உள்ளது உள்ளபடியே கூறியிருக்கின்றார் என்பதிலும், ஜனார்த்தனன் அன்றைய தினம் சொற்பொழிவாற்றவில்லையென்பது சந் தேகமற நிருபிக்கப்பட்டுவிட்டது என்பதிலும் நாங்கள் முழுத் திருப்பியடைந்துள்ளோம். ஜனார்த்தனன் பேசியதாக யாரோ தவறுதலான தகவல் கொடுத்திருக்கின்றனர் என்றே தோன்றுகின்றது. அந்தத் தகவல் உண்மையாவென்பதை

தமிழராய்ச்சி மாநாட்டுப் படுகொலைகள்

உறுதிப்படுத்திக்கொண்டிருக்க வேண்டியதுதான் முறையான 75  
 தும் விவேகமாவதுமான வழியென எங்களுக்குத் தோன்று  
 கிறது, எவ்வாறாயினும் கூட்டத்தைக் கலைக்க எடுத்த முடிவு,  
 விளைவைப் பற்றிச் சிந்திக்காமல் முரட்டுத்தனமாகச் செயல்  
 பட்டதென்று அபிப்பிராயப்படுகின்றோம். கூட்டத்திற்குக்  
 கொடுக்கப்பட்டுள்ள அநுமதியில் கண்டுள்ள கட்டுப்பாட்டை  
 மீறியதாக அமைப்பாளர்கள் மீது பிறகு வழக்குத் தொடர்ந்து  
 இருக்கலாம் என்று ஏனோ அந்த அதிகாரிக்குத் தோன்றவில்லை.  
 அல்லது அதைக் கவனிக்காதது போல் விட்டுவிடும்  
 சாமரத்தியமான முடிவைக்கூட அவர் சிந்தனை செய்தவராகத்  
 தெரியவில்லை. ஏனெனில், அவருக்குக் கிடைத்தகவலின்படி,  
 அமைப்பாளர்கள் ஒப்புக் கொண்டதை ஏற்கனவே மீறியதால்  
 அதற்குப் பிறகு எடுக்கும் நடவடிக்கையால் எவ்வித  
 பிரயோசனமும் இல்லை. இவையெல்லாவற்றையும்விட  
 மிகமோசமான விடயம் என்னவெனில், கூட்டம்  
 நிறுத்தப்பட்ட செய்தியை மக்களுக்கு அறிவித்த முறைதான்.  
 இரண்டொரு பொலிஸ்காரர்கள் மேடைக்குப் போய்ப்  
 பேசியது யார் என்று தெரிந்து கூட்டத்தை நிறுத்துவதைத்  
 தவிர வேறுவழியில்லையென்கி கண்டால், அமைப்பாளருக்கு  
 உத்தரவிடுவதன் மூலம் கூட்டத்தைக் கலைக்குமாறு செய்ய  
 ஏன் முயற்சி எடுக்கப்படவில்லையென்பது விளக்காத மர்ம  
 மாகவே இருக்கிறது.

சாட்சியங்களின்படி நாம் அறிவுதென்னவெனில்,  
 பொலிசார் தங்களை முழு ஆயுதபாணிகளாக்கிக் கொண்டு  
 ஜீப்பிலும், ரக்கிலும் வீதிவழியே வரும்பொழுது வீதியில்  
 மக்கள் உட்கார்ந்திருப்பதால் வழி மறிக்கப்பட்டிருப்பதைக்  
 காண்கின்றனர். ஆனால் அவ்வாறு வீதி முழுமையும்  
 மக்கள் உட்கார்ந்திருப்பது அவர்களுக்கு முன்பே நன்கு  
 தெரிந்த விடயம்தான். ஏவெனில், வீரசிங்கம் மண்டபத்தில்  
 இருந்து பிரிந்து செல்லும் அந்த வீதியின் இரு மருங்கிலும்  
 ஏற்கனவே பொலிசார் நிறுத்தி வைக்கப்பட்டு, அவ்வழியில்  
 வாகனப் போக்குவரத்தைத் தடை செய்யவும், அந்த  
 அடிப்படையில் வாகனங்களை நிறுத்தி வைக்கும் வசதி

**76** ஏற்பாடுகளும் அவர்கள் செய்துகொண்டுதான் இருந்தனர். இந்த வீதியில் மக்கள் அமர்ந்திருந்ததனால் ஒரு பகுதியிலுள்ள மணிக்கூட்டுக் கடைத்தெரு இவைகளுக்கும் மறுபகுதியிலுள்ள பொலிஸ் நிலையம், நகரமண்டபம், வாடி வீடு முதலியன வற்றிற்குமிடையே பொது வாசிக்காலை வழியும், மாவட்ட நீதிமன்றமும் இருப்பதால் வாகனப் போக்குவரத்துக்கு இடைஞ்சல் ஏதும் ஏற்படாதென்பதையும் பிள.5 என்ற சான்றிதழ் மூலமும் இடங்களை நேரிற் கண்டறிந்த முறையிலும் நாங்கள் தெரிந்து கொண்டோம்.

பொலிசார் பொலிஸ் நிலையப்பக்கமிருந்து அந்த வீதியால் வரும் பொழுது வழிவிடுமாறு அறிவித்தனர் என்பதும் ஓரத்தில் இருந்த மக்கள் ஒதுங்கினர் என்பதும் உண்மையே. பொலிசார் மண்டபத்திற்குக் கொஞ்சத் தூரம் வரைதான் வாகனங்களில் வரமுடிந்தது. அதற்கு மேல் கூட்டம் மிக நெருக்கமாக இருந்ததால் முன்னேற முடியவில்லை. கையொலிபெருக்கியில் அவர்கள் கறியது பலருக்குக் கேட்கவில்லையென்பதும் அநேகருக்கு விளங்கவில்லையென்பதும் சாட்சியங்களிலிருந்து தெரிகிறது. அதை ஏற்றுக்கொள்ள வேண்டித்தான் இருக்கிறது. ஏனெனில், அந்தகைய கையொலிபெருக்கிக் கருவிகளில் வரும் ஒலி தெளிவில்லையென்பது எங்கள் அநுபவத்தில் நாங்கள் நன்கறிந்துள்ளோம். அத்துடன் இந்தச் சந்தர்ப்பத்தில் இங்கு முன்னமே ஒலி பெருக்கிகள் அமைக்கப்பட்டு மக்கள் அதன்மூலம் வரும் பேச்சில் கவனம் செலுத்திக் கொண்டிருந்தனர். பொலிசாருக்கு மேலும் நகர முடியாமல் இருந்ததை அதற்கப்பறும் அவர்கள் எடுத்த நடவடிக்கைக்குக் காரணமாகக் காட்டமுடியாது. அப்பறும் அவர்கள் எடுத்த நடவக்கைகள் பற்றி சம்பவத் தொகுப்பில் நாங்கள் முன்னமே குறிப்பிட்டுள்ளோம். அவைகளின் உண்மையையும் நாங்கள் ஏற்றுள்ளோம்.

எங்கள் முன் வந்த சாட்சியங்கள் தாங்கள் கண்டவை கண்ணயும், கேட்டவைகளையும் நேர்மையோடு சொல்ல முயன்றிருக்கின்றனர் என நாங்கள் ஏகமனதாக அபிப்பிராயப் படுகிறோம். அவர்களின் சாட்சியங்கள் உண்மையானவைதான்

தமிழராய்ச்சி மாநாட்டுப் படுகொலைகள்

என்பதையும் நாங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளுகின்றோம். அந்தச் சாட்சியங்களை நாங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளும் அதே சமயம், கூட்டம் பிரமாண்டமானது என்பதையும், மேடைவிளக்குகளும் வழக்கமான தெருவிளக்குகளும் எறிந்து கொண்டிருந்த இரவுவேனையென்பதையும் பல இடங்களிலிருந்து அந்தச் சாட்சியங்கள் அந்தப் பரந்த இடத்தில் எங்கெங்கு என்னென்ன நடந்தது என்பதையெல்லாம் பார்த்தோ கேட்டோ இருக்க முடியாது என்பதையும் நாங்கள் கருத்திற் கொண்டுள்ளோம்.

நிராயுதபாணிகளான மக்களின் மீது அன்று இரவு எந்த விதத்திலும் அவசியமற்றபலாத்காரத்தைப் பிரயோகித்ததற்காகப் பொலிசாரே குற்றவாளிகளைகின்றனர் என்ற தவிர்க்க முடியாத முடிவுக்குத்தான் நாங்கள் வரவேண்டியவர்களாய் இருக்கின்றோம். பொதுத்துறையைச் சார்ந்த பொலிசார் மிகவும் இக்கட்டான குழ்நிலையிலும் சாமரத்தியமாக நடந்துகொள்ள வேண்டிய கடமைபற்றிய திறனாய்வில் அவர்கள் பின்தங்கியவர்களாய் இருப்பதையிட்டு நாங்கள் மிகவும் கவலை கொள்ளுகின்றோம். சாட்சியங்களிலிருந்து தெரிவதென்னவெனில் அன்று இரவு நடந்தது இவைகள் மட்டும்தான் என்பதுல்ல.

பொலிசார் தங்களின் ஆயுத பலத்தோடு நகரைச் சுற்றி அனைந்து, சந்தித்தவர்களையெல்லாம் தங்களின் உரிமையுள்ள வேலைகளைச் செய்து கொண்டிருந்தவர்களையெல்லாம் திடீரென்று தாக்கியிருக்கின்றனர்.

இரவு 10 மணியளவில் திரு. பேரின்பநாயகம் தன் மனைவிமக்களைக் கூட்டி வரப் பொலிஸ் நிலைய வீதி வழியாக யாழிப்பாண வாசிக்காலைப் பக்கம் மோட்டார் வாகனத்தை ஒட்டிச் செல்லும்பொழுது பொலிசார் துப்பாக்கி முனையால் அடித்திருக்கிறார்கள். நல்லவேளையாக அது கதவிலும் மோட்டார் வாகனத்தின் பின்பகுதியிலும் ஜந்தாறு தடவை பட்டு மோட்டார் வாகனத்துக்குச் சேதம் ஏற்பட்டிருக்கிறது. எங்கள் சோதனைக்காகக் கொண்டுவரப்பட்ட மோட்டார் வாகனத்தை நாங்கள் பார்வையிட்டோம்.

**78** தங்கள் வீடுகளுக்குச் செல்வதற்காகப் பஸ் நிலையத்திற் காத்துநின்ற மக்கள்மேல் கண்ணீர்ப்புகை பிரயோகப்படுத்தப் பட்டிருக்கிறது.

இருபத்தைந்து அல்லது முப்பது பொலிசார், யாழ்ப்பாணப் பிரதான வீதியில் பொன்னையா விநாயகமூர்த்தியை அடித்து அவரின் மோட்டார் சைக்கிளின் சக்கரப்பாதுகாப்புத்தகட்டையும் மின் விளக்குக் கண்ணாடியையும் சேதப்படுத்தியிருக்கின்றனர்.

இரவு 9:30 மணியளவில் என்ஜினியர் திரு. தவராஜாவைத் தாக்கியிருக்கின்றனர். வீரசிங்கம் மண்டபத்திலிருந்து ஒரு மைலுக்கு அப்பாலுள்ள டாக்டர் பிலிப்ஸ் பணிமனையருகில் ஒரு ரக்கும் ஜீப்பும் வந்து நிற்பதை அவர் பார்த்திருக்கிறார். அதிலிருந்து பத்து அல்லது பன்னிரண்டு ஆயதந் தாங்கிய பொலிசார் கேழே குதித்து, அவரை நையப் புடைத்திருக்கின்றனர். அவர் தன் உணர்வு இழந்து மீண்டும் ஆஸ்பத்திரியில்தான் சுய உணர்வு பெற்றிருக்கின்றார். தவராஜா வீரசிங்க மண்டபக் கூட்டத்திற்குச் சென்றவரல்லர். தன்னைத் தாக்குவதற்குமுன் பொலிசார் கற்களை ஏற்நித்தனரென்றும் கண்ணாடிகள் உடையும் சத்தத்தைக் கேட்டதாகவும் கூறியிருக்கிறார்.

நியோ ஜஸ்க்கிந்றீம் கடையின் சேதத்தை நாங்கள் பார்வையிட்டோம். அந்தக் கடையின் முன் கண்ணாடிகளைப் பொலிசார் அடித்து உடைத்ததாகச் சாட்சி ஆர்னல்ட் கூறியிருக்கிறார்.

பத்து அல்லது பதினெந்து பொலிஸ்காரர்கள் ஒரு ரக்கின் தொடரக் குறுந்தடி, துப்பாக்கி, கோயங்களோடு போய் யாழ்ப்பாணப் பிரதான வீதியில் விநாயகமூர்த்தியின் மோட்டார் சமிக்கிளைச் சேதப்படுத்தியதையும், ஒரு சவ அடக்க நிலையக் கண்ணாடி யன்னல்களை உடைத்ததையும் தெருவிலிருந்த அலங்கார பஸ்புகளையும் தெரு விளக்குகளையும் சேதப் படுத்தியதையும் கண்டதாகவும், ஒர் அதிகாரி, “மூட்டாள்களே வான்(van)உக்குள் ஏறுங்கள்” என்று உத்தரவிட்ட பிறகும் அவ்வாறு செய்ததாகவும், இமானுவேல் இராஜசிங்கம்

கஸ்துரியார் வீதியும் ஸ்டான்லி வீதியும் இணையும் சந்தியிலுள்ள பெற்றோல் நிலையத்துக்குக் காவலாளியான ஞானேஸ்வரன், ஆஸ்பத்திரியில் ஜந்து நாள்கள் இருந்து வந்த சீதாலட்சுமி தங்கராஜா, பெருமான் விஜயராஜ் இன்னும் பலரும் வீரசிங்கம் மண்டபத்திலிருந்து வெசு தூரத்தில் பொலிசாரால் தாக்கப்பட்டதாகச் சாட்சியம் கொடுத்துள்ளனர்.

அந்தக் துக்கரமான நாளை 10ஆம் திகதிக்கு இருதினங்கழித்து அதிகாலை விடவதற்குமுன் யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து பல மைல்களுக்கு அப்பாலுள்ள இனுவிலில் ஒரு ரக்கி விருந்து பொலிஸ்காரர்கள் இறங்கி ஒரு சைக்கிள்காரரையும், தொழிற்சாலைக்குப் போயக் கொண்டிருந்த சிமெந்துக் கூட்டுத் தாபனக் காவலாளியையும் தாக்கியதாகவும் சாட்சியங்கள் இருக்கின்றன. கந்தையா என்பவர் மூன்று பொலிஸ்காரர்களால் ஏதித் தாக்கி விரட்டப்பட்டதாகவும், அவர் தன் நிருவாக அதிகாரியிடம் முறையிட, அந்த அதிகாரி விஷயத்தை அரசாங்க அதிபருக்குத் தெரிவித்துள்ளார்.

கூட்டத்தின் மீது பொலிசார் தாக்குதல் நடத்திய சமயம் கூட்டத்தினர் எவ்வித எதிர்ப்பும் காட்டவில்லை யென்றும் திருப்பியும் தாக்கவில்லையென்றும் எங்கள் முன் வாக்குமூலம் அளித்தவர்கள் சர்வ நிச்சயமாகச் சொல்லி யிருக்கின்றனர். நீதிபதி முன் பொலிஸ் தரப்பார் கூறி யிருப்பது போல, பொலிசார் மீதோ வாகனங்கள் மீதோ கற்களோ போத்தல்களோ வீசப்படவில்லை என்று அவர்கள் கூறுகின்றனர். ஆனால் வீரசிங்கம் மண்டபத்தில் நடந்த சம்பவத்திற்குப் பிறகு வெதுநேரம் சென்று ஒரு பொலிஸ்காரர் தாக்கப்பட்டுத் திறந்தவெளி அரங்கின் அருகிலுள்ள ஒரு நீர்த்தேக்கத்தில் வீசப்பட்டாரென்றும், சில இளைஞர்கள் கூடி இரு பொலிஸ்காரரைத் தாக்க முற்பட்டபொழுது தடுக்கப் பட்டனரென்றும் சாட்சியங்கள் உண்டு. அந்தப் பேரச்சம் மிகுந்த இரவில் நிகழ்ந்த உயிரிழப்புகளையும் உடற்காயங்களையும், ஆண்களும் பெண்களும் அடைந்த அவமானங்களையும்

மறவன்புலவு க. சச்சிதானந்தன்

**ஓ** சிந்தித்துப் பார்த்த இளைஞர்களுக்குப் பதிலைடி கொடுக்க வேண்டுமென்ற எண்ணம் எழுவது இயற்கையே. ஒருவேளை அதற்குப் பின்னும் இங்கு வந்த சாட்சியங்களுக்குத் தெரியாத பல பதிலுக்குப் பதில் சம்பவங்கள் நடைபெற்றிருக்கக் கூடும். அப்படியெல்லாம் இருந்திருப்பின் பொலிஸ் இங்கு சாட்சியங்கள் கொடுத்திருக்கலாம். ஆனால் அவர்கள் அவ்வாறு செய்ய விரும்பவில்லை.

ஒரு பாவமும் அறியாத பலர் காயமடைந்தும் பொருள் இழந்தும் உயிர் இழந்தும் அல்லவுற்றது அந்தப் பொலிஸ் அதிகாரியின் முற்றும் பிழையான மதியற்ற தீர்மானத்தின் சங்கிலித்தொடர் நிகழ்ச்சிகளேயாகும் என்று நாங்கள் அபிப்பிராயப்படுகிறோம்.

நிராயுதபாணிகளும் நிரபராதிகளுமான குடிமக்கள் மீது பொலிசார் நடத்திய இந்தத் தாக்குதலுக்கு எந்தவிதமான முகாந்திரமும் எங்களாற் காணமுடியவில்லை. மக்களையோ பொருளையோ காப்பாற்றவேண்டிய எதிர்பாராத சந்தர்ப்பங்கள் தவிர மற்ற நேரங்களில் பொலிசார் பலாத்காரம் பிரயோகிக்க எவ்வித நியாயமுமில்லை. அதுவும்கூட எவ்வளவு குறைந்த அளவோஅவ்வளவேபிரயோகிக்கலாம். தவறு செய்யபவர்களைத் தண்டிப்பது பொலிசின் வேலையல்ல. அது சட்டமன்றங்களின் பொறுப்பாகும். பொலிஸ் பகுதியில் பொதுஜன நம்பிக்கை ஏற்பட வேண்டுமெனில் பொது மக்களைப் பொறுத்துப் பொலிசாரின் கடமைகள் என்னவென்பதை அவர்களுக்கு அறிவுறுத்துவதற்கு வேண்டிய எல்லா நடவடிக்கைகளையும் பொலிஸ் சேவைக்குப் பொறுப்பானவர்கள் எடுத்துக் கொள்ளுதல் நலமென்று எங்களுக்குத் தோன்றுகிறது. ஏனெனில் தங்களுடையது ஒரு பொலிஸ் சேவையே தவிர பொலிஸ் படை அல்லவென்பதைப் பொலிஸ்காரர்களே உணர வேண்டும்.



யாழ்ப்பாணம் மாவட்டம், தென்மராட்சிப் பிரிவு, மறவள்ளுவல் என்ற சிற்றுணைச் சேர்க்கதவர்.

மறவுவிவரவு கலைங்கரியல் வித்திமுனை (1945-1948), மாப்பிராஸ் இந்தூக் கல்லூரி (1949-1959) மற்றும் சென்னைப் பல்கலைகள் (1859-1966) மன்றங்கள். அதிலும் முதலாம் (1959-1966) மற்றும் சென்னைப் பல்கலை (1966), கலை முழுமொழி - தமிழ், சென்னைப் பல்கலை (1992). இவ்வகை வித்திமுனை முன்னேற்ற செய்க்க (1963-1966), இந்திய அரசு (1964-1966), பய்ரபாப்பீ அரசு (1969), பிளைஸ்டீகா (1973), ஆண்டிரேவிய வித்திமுனை செய்க்க (1976) ஆகியவற்றின் புகையீடு பிரதிவிளக்க முடிவுகள்.

வழக்குத் திடுவனங்கள் அக்க (1963), யாப்புப்பாகாஷ் கலைஞரினில் பட்டதாரி பிரிவு விரிவுவரையார் (1966), உண்மையின் நிலைமைகள் மனத்திற்கு முழு திடுக்கூடிசெல்லாமல் தனிச்செல்வார் (1966), கொடும்பு காட்டிலாறுமிழ் ஆராப்பாரி திளைஞரினில் ஆய்வு அலுவலர் (1967-1977), ச.டுவிள் மகானிச் கல்லூரி டய்லிங்க் ஆய்வினர் (1977), யாப்புப்பாகாஷ் பாக்கலைக் கழக விளைஞரியில் விரிவுவரையார் (1978-1979), 23 நாடுகளில் தூ. உணவு வேலாயில் முதலாம் ஆலோகாரி (1971, 1978-1985). யாப்புப்பாகாஷ் பிலிடெக்னிக், சென்னை முதலாம் தமிழ்நாட்டிலிரு 24 இடங்களில் நாடுகளின் வளர்க்கப் பெயரில் பதிப்பீக மற்றும் விவரங்கள் நிலைமைகள் அனுப்பினார் (1977 முதலாக).

இருப்பிடியங்களைக்குறித்துள்ள காலைக்குக் கூடுதலான தமிழ்த் தலைவர்மகளைத் தனிச்செல்வாக்குத் தொகைங்கு 62 நாடுகளில் வாட்டுக்கூடியங்களுக்குத் தமிழ் நாடுகள் விற்கான தொகை உலகிலே மிகப் பெரிய மின்சாரப்பகுதி தமிழ்நாட்டு அமைச்சரன் [www.tamilnool.com](http://www.tamilnool.com) (1999) அலுவல்கூடம்.

இவ்வகை இந்து இவளைஞர் பேரவைத் தலைவர்மீத் செயலாறை (1971-1977), யாப்பானம் தானாக அடங்கியதாக அனுநாமிக்க தமிழ்நாட்டு துணைச் செயலாறை (1973-1975), அதில் செயல்பாராய் நிறைவேலை அம்சங்கள் குழு தொகைச் செயலாறை (1977-1979, 1987-2001). தமிழ் சிறுதொழில் கூட்டுவைப் படிவவளர்கு குழு தொகைச் செயலாறை (1977-1979, 1986-1989), தமிழ் பல்லாய்காரர் இயக்கச் செயலாறை (1977-1979), அறவுமிக் போர்ட்டிக் குழு நிறுவனம் (1979), செனகல் கிடைக்கும் சம்பாத் நிறுவனம் (1984), அனுநாமிக்க தமிழ்நாட்டுக் குழு உலகவகை இன்ஜினியர்கள் நிறுவனம் (1986), அனுநாமிக்க தமிழ்நாட்டுக் குழு உலகவகை இன்ஜினியர்கள் நிறுவனம் (1988), நிறுப்பியும் தவணிக்கு துணைச் செயலாறை அமைக்கப் பட்டது. நிறுப்பியில் (1987-1990), இலங்கைக் கிடைக்கும் துணைகள் கட்டுமிகளின் துணைகள் (1990) ஆகியதில் படைசீன் இவளைஞர் கிடைக்கும் துணைகள் அமைக்கப் பட்டது.

இலவ்சை இந்து இனங்கள் பேரவை கொடாந் அமைப்பாளி விருது (1973), சிறந்த பகிலிபாஞ்சுக்கான கொண்டால் தலைவராக நியமித்த சப்பாவேற்ற தந்தையாக விருது விருது (1992), புதுவிலில் நாவான் பகி யால்டர் நியமித்த பத்திரிகை கட்டி மொழிக்கான மதுரைப் புத்தக காட்சிலில் விருது (1993), சிறந்த பகிலிபாஞ்சுக்கான உதகை திருக்குறள் மூலமாக புத்தக காட்சிலில் விருது (1994), நின்ற பகிலிபாஞ்சுக்கான வெள்ளங்க கம்பன் சாக மற்று மறுமூல விருது (1996), சிறந்த பகிலிபாஞ்சுக்கான மதுரைத் திருவாச்சுவரி கம்பன் விருது (1997), சிறந்த நாற் பகிலிபாஞ்சுக்கான திருவாச்சுவரி தமிழ் கவுன்து (2000), திருமூலப் பகிலிபாஞ்சுக்கான பாரா-திருத்த மாராட்டு பகி சென்னை தெய்வத் தமிழ் அத்தகட்டு-திருவாச்சுவரிலிருந்து விருது (2000), திருவாச்சுவரி ஆலீஸ் விவதித்திற்கு தெரங்கட்ட விருது (2006), க. ப. அராஜான் அராஜா-கானிஸ் ராதாவாயார் விருது (2008), திருவாச்சுவரி மின்சாரங்கள் தளத்தில் அமைக்கப் படுகின்ற சிகிச்சைக் குழுமம் பகராட்டுக் குழுவினர்கள் பாரா-மும் விருதும் (2010), சிறந்த பகிலிபாஞ்சுக்கான தில்லித் தமிழ்ச் சங்கத்தினர் விருது (2010), சிறந்த நாற் பகிலிபாஞ்சுக்கான மனிவௌசங் பதிப்பா விருது (2011), மின்சாரங்களில் திருவாச்சுவரி உலக முனிசிபல் பேரவைவிலிருந்து விவகையிலைக் கீ கண வழங்கிய பாரா-மும் விருதும் (2012), கவுமி தாயாந்தி கலைவினரின் ஆல்வினிலையை குருகுத்தக்காரின் பாரா-மும் விருதும் (2012), கேள்வக் குழும் மல்கையிலிருந்து மதிப்புறுத்தும் கலைக்காரர்கள் பட்டம் (2012), காந்தர்க்கு கவுமிகள் மதிப்புறுத்தும் கேள்வக் கலைக்காரர்கள் பட்டம் (2012), மகேஷ்வரி இந்து சங்கத்தினர் விருது (2013), மாற்றப்போன, தென்காங்கி கல்வி வளாகங்களில் அன்றார் விருது (2013), மாற்றப்போன, தென்காங்கி கல்வி வளாகங்களில் விவகையிலைக் கலைக்காரர்கள் பாரா-மும் விருதும் (2014), சென்னை, சங்கரநாத் கலைக்காரர்கள் விவகையிலைக் கலைக்காரர்கள் பாரா-மும் விருதும் (2014), தென்மாற்றப் பதிகை கட்டித்தி, ஒ ஆண்டு கால பந்திபுறப் பணிவைப் பாரா-மும் விருது (2014), சென்னை, சங்கரநாத் கலைக்காரர்கள் விவகையிலைக் கலைக்காரர்கள் விருது (2015), தமிழ்மூர் வழங்குவது 24 தமிழ்ச் சாக்னமுறைகள் ஆவுவு சாக்னமுறைக் கமிட்டியாடு கொட்டக்கப்பள்ளி ஆர்ஜிரா மற்றும் பாரா-மும் (2016) வட்டமாகவே முழுமையாக்கி விருது (2016) என்பதை விவரித்து.

பாராவைகளே (1981), தமிழர் கால்வாய் (2007), கப்பகல் ஒட்டுக்கோவாக் கால்வாய்கள், (2007) என்பதை இவர் அறியவில்லை என்றுவரை எழுதுவது அறிவுவில் சிகிச்சைகளைப் படிக்குறைவாக படிக்க ஆசிரியமாக இருக்கிறது.

வேறு மெடிக்காலிக்ஸ் (தமிழ், மயில், ஆரா, பிரீக்கா, கவாகிளி) மெடிக்காலிக்ஸ் இவ்வகை நிலவரை (1993), உணவுக் கிளாஸ்ஸை (2003), திருக்குடல்வெளி முறைட்டு தினவரை (2008), உடக்கூத்துக் குழுமம் வெள்ளப்பம் (2006) அமெரிக்காவின் பதிப்பாகிறதீர். சாலை காற்றுவாய்வும் (1982) தமிழ்காலாய்கள் மதுரையில் உத்திரித்துக்கொண்டு அடிப்படைகளை அமிலங்கள், இவ்வகை நிலவரங்கள் தூய்வுகளின் நம்பத்துவமை (2002) துறவில் இருந்து வெள்ளுவதற்கிடையாது.

யന്ത്രപാദങ്ങൾ സ്വന്തരുളി, ഉത്തരം, ക്ലോസ്യൂപ് പ്രക്രെസ്റ്റ്, നിക്കർക്ക്, സൗത്തിന്റെ, നിലക്കുറൾ, ടെപ്പിൽഫൂട്ട്, പ്രശ്നാക്കൾ ചിന്മാനം, തിരുമ്പ്, ജൂഡീഷ്, കൊട്ടക്കാൻ, അമൃതപ്രക്രി, കോണോസൈല്, മാരോഡി താമസ്കൾ, പാരിസ് സ്വന്തരുളി, എൻ മഡാക്കാവിലി പാർപ്പിച്ചു അപേക്ഷിച്ചു. കുറുതുരുവക്കുകൾ കൂട്ടാക്കുന്നുണ്ട്. ക്ലോസ്യൂപ് പ്രശ്നാക്കൾ, ഇലക്കണക്കാബോണം, ക്രമ്പാക്കിൾ, തമ്മിന്ത്യസ്തപ് പ്രഥമാനം, കണ്ണ്, ഭൂമ്യാ, മക്കൾ, കൂട്ടുവാസികൾ, ഇലക്കണക്കാബോണം, ക്രമ്പാക്കിൾ, തമ്മിന്ത്യസ്തപ് പ്രഥമാനം, കണ്ണ്, ഭൂമ്യാ, മക്കൾ, കൂട്ടുവാസികൾ, ആക്കിന്ത്രരിലി, പ്രോഗ്രാമ്പി, വാട് അമീറിക്കെട ഭോജനാംഗം ദിക്ക് ആയ കാരാബാലി അക്കാമ്പികൾ ആര്യവിശ്വിം മന്ത്രം അനുശിഖി പ്രസ്തുതിച്ചാണ്.

தகுமை ஆலைப் பள்ளிக் குழுமமறைப் (18,000 பக்கங்கள், 16 பகுதிகளாக) பதிப்பின் அச்சிடல் தயாரிப்பான் (1996-2010). முருங்கள் பாடல் (4,800 பக்கங்கள்), கோவூர் நிலட்டுக்கள், திருமூலை யைக்கீட்கப் பதிப்புகள், அப்ராமி அந்தாரி, பின்னொயர் கணி, இக்காலத்தின் போன்ற சூல மயம் கூட்டுத் தொகையில் வெளியிடப்பட்டுள்ளது.

பள்ளிக் கிருமனியில் 18,246 பாட-ல்கள் அவைகளுக்கும் உயர்தழும் ஆங்கில மொழிபெயர்ப்புதழும் இசைதழும், சமகாலத்தில் தமிழிலிருந்து வெளியாகி, கண்ணம், மக்களையும், நினைவும், தேவைகள் அறி, தாய்வாங்கள், பரியின், பயன்கள், அபித்திகளை, கிடிகளை விடி எழுபவும் இல்லாமலில்லை. காலத்தில் அதைப் போன்ற ஏதாவது பாட-ல்கள்



## காந்தளகம்